

نظم اللجنة النسوية في المنتدى العراقي وبمشاركة اتحاد نساء كردستان ومدارس الرافدين في المنتدى العراقي وبالتنسيق مع ديوان الكوفة.

## مهرجان يوم الطفل العالمي من الطفولة نبتدئ

وذلك في يوم الجمعة المصادف ٢٠٠٠/٦/٩ وذلك في الساعة السادسة مساءً العاب \*موسيقى \* مواهب شابة \* مسرحية \* هدايا \* ومجاالت أخرى كثيرة! العنوان: Kufa Gallery, 26 Westnour Grove أقرب محطة أنفاق: Queensway or Bayswater

# المونتادا

صحيفة دورية تصدر عن المنتدى العراقي في بريطانيا

- \* نشاطات قادمة ..... ٢ - ٣ - ١٢
- \* وداعاً شاكر حسن ..... ٤
- \* آية معنات ..... ٥
- \* مشاكل السكن ..... ٦
- \* وثائق المؤتمر الثالث عشر ..... ٧ - ١١
- \* والنظام الداخلي ..... ٧ - ١٢
- \* الحالية والرعاية الصحية ..... ١٣
- \* مدارس الرافدين ..... ١٤
- \* ثقافة ..... ١٥
- \* أعلانات ..... ١٥

Issue No. : 59 June 2000

Iraqi Community Association.

العدد: ٥٩ حزيران / ٢٠٠٠



في زيارته التفقدية للدوفر يشهد وزير الداخلية

## العثور على مهاجرين على ظهر شاحنة

واجه وزير الداخلية جاك سترو - وجهاً لوجه المشكلة الشائكة - مشكلة اللاجئين «الغير شرعيين» في ميناء الدوفر بتاريخ ٢٦/٤/٢٠٠٠. فخلال زيارة إلى الميناء، شاهد مجموعة أشخاص، من ضمنهم طفل واحداً، تم الامساك بهم من قبل موظفي الهجرة القائمين على تفتيش الشاحنات عند نقطة المينا. وقد تم قادمة من برا عاصمة جمهورية الشيش، لقد تم انتزاع سبعة بالغين وطفل واحد من الشاحنة. وقال السيد سترو بعد مقابلته لهؤلاء اللاجئين «أنه من الحزن حقاً أن نجد أن اناساً بهذه الوضعية، ومن الطبيعي سوف نوفر الحماية للأشخاص المحتاجين لها!». لقد كان السيد سترو هناك للتعرف عن كثب على إمكانية اختزال عدد اللاجئين القادمين إلى بريطانيا من خلال تطبيق الترتيبات الحكومية الجديدة. فتحت طائفة تعليمات قانون الهجرة الجديد، يغرم سائقي السيارات والشاحنات بمبلغ ٢٠٠ باون لكل شخص مهرب تقله سيارتهم. وبعد دقائق من وصول السيد سترو إلى الجزء الشرقي من المرفأ تم اكتشاف لاجئين «الغير شرعيين» من كوسوفو من قبل أحد الموظفين والذي كان يستعمل مسبار تحسين مستوى ثاني أوكسيد الكربون، والذي يرتفع مجرد وجود «الغيريين» في الشاحنة. وبعد ذلك، اكتشفت الكلاب المدربة على كشف «الغيريين» ثمانية لاجئين في ظهر شاحنة قادمة من برا عاصمة جمهورية الشيش. لقد تم انتزاع سبعة بالغين وطفل واحد من الشاحنة. وقال موظفي الهجرة بأن «الغيريين» كانوا من عدة جنسيات وقد قطعوا اللاصق الأمني حول الحمولة المقترنات الهدافة إلى تطوير العمل ودفعه خطوات ملموسة إلى الأمام.

افتقد في العاصمة البريطانية لندن، خلال الفترة بين ٢٥ نيسان (أبريل) و٣ أيار (مايو) ٢٠٠٠، «المتقى الثقافي العراقي» في دورته الأولى، موزعاً فعالياته على أمسيات أدبية وفنية، وعلى جلسات نهارية سمع مناقشاتها إلى بلورة أفكار مشتركة هدفت إلى إعادة الاعتبار للجسم الثقافي العراقي في المهجر، من بينها إقرار ميثاق ثقافي، وكذلك التحاور الحر لبلورة مشروع إنشاء «برلمان الثقافيين العراقيين» ومشاريع مستقبلية أخرى وتحديد موعد ومكان الدورة القادمة للملتقى.

تفاصيل عن أيام «المتقى الثقافي العراقي» من مسرحية «السيد والعبد» في الصورة الفنان خليل شوقي، المخرج عوني كروماني والفنان منذر حلمي

## المتقى الثقافي العراقي



## الفنان الكبير فؤاد سالم في لندن

ضمن البرنامج الخاتمي لفعاليات «ال أيام العراقية استقبالاً للافيف الثالثة» يقيم المنتدى العراقي حفلأً فنياً ساهراً يحيى الفنان العراقي الكبير فؤاد سالم، كما ستقدم في الحفل فقرات فنية أخرى. سيقام الحفل يوم الجمعة المصادف ٢١/٧/٢٠٠٠ في الساعة السابعة والنصف مساءً، وعلى قاعة Hammersmith Town Hall. للمزيد من المعلومات يمكن الاتصال بمكتب المنتدى العراقي.

تفاصيل عن أيام «المتقى الثقافي العراقي»

على الصفحة الثقافية.

## اعتراف دولي بحاجة النساء إلى مساعدة غذائية

ذكرت وكالات الأنباء إن مديرية برنامج الأغذية العالمي كاترين بريتنبي قالت (٢٠٠٠/٥/٣١) إن غالبية الأشخاص الذين يحتاجون إلى مساعدة غذائية هم النساء والأطفال، وذلك قبل أيام من انعقاد جلسة خاصة للجمعية العامة للأمم المتحدة حول الدور الرئيس للنساء في مكافحة الجوع. وسيتعقد اجتماع الأمم المتحدة بين الخامس والتاسع من حزيران (يونيو) المقبل في نيويورك تحت عنوان «نساء الفين: المساواة بين الجنسين، تنمية وسلام». وأشارت بريتنبي أن سبعين في المائة من يحتاجون إلى مساعدات غذائية هم من النساء والأطفال. وأوضحت أنه «في كل أنحاء العالم النساء هن من يهتم بالأسرة وفي غالبية الأحيان لا يتلقين أجرأ على عملهن هذا». وذكرت فيها بأن النساء يحضرن الطعام ويطهنه ويعنعن اسرهن في حين انهن يجب ان يكونن اولاً لا سيما انهن حوالن».

ووحد مؤتمر بكين في العام ١٩٩٥ اهداً عدة لا سيما توزيع ثمانين في المائة من المساعدات الغذائية مباشرة إلى النساء. وشددت بريتنبي على ان كل مشاريع برنامج الأغذية تهدف إلى تعزيز الاعتكاف الذاتي وتقليل الفروقات بين الجنسين.

# المؤتمر الثالث عشر للمونتادا

تواصل الاستعدادات والتحضيرات لعقد المؤتمر الثالث عشر للمونتادا العراقي، يوم الأحد ٢٠٠٠/٦/١١ وعلى قاعة (Hammersmith Town Hall). وتوخياً لإطلاع الجالية العراقية على عمل ونشاط المنتدى، وبغية تعزيز الروابط والصلة بينه وبين أبناء الجالية، تنشر الهيئة الإدارية للمونتادا، وثائق المؤتمر كاملة، منطقه إلى أوسع مسامحة من قبل أبناء الجالية سواء بالحضور والمساهمة في أعمال المؤتمر، أو تقديم الآراء والاقتراحات الهدافة إلى تطوير العمل ودفعه خطوات ملموسة إلى الأمام.

**جدول اعمال المؤتمر:**

- ١ - الافتتاح وقرار النصاب القانوني.
- ٢ - اقرار الضريبة الجديدة.
- ٣ - انتخاب رئاسة المؤتمر (ثلاثة اشخاص).
- ٤ - انتخاب لجنة الاعتمادات (ثلاثة اشخاص).
- ٥ - المصادقة على جدول الاعمال.
- ٦ - تقديم تقرير الهيئة الإدارية / مناقشته واقراره.
- ٧ - تقديم واقرار التقرير المالي والمالي المدققة.
- ٨ - فتح باب الترشيحات وانتخاب الهيئة الإدارية الجديدة.
- ٩ - مناقشة واقرار مشاريع القرارات والتوصيات.
- ١٠ - الأعلان عن نتائج الانتخابات واختتام المؤتمر.

**التقرير السنوي للمؤتمر**  
**الثالث عشر للمونتادا العراقي**  
الأخوات والأخوة الأعزاء،

ادناه خلاصة عمل المنتدى العراقي للفترة بين المؤتمر السنوي الثاني عشر (١٩٩٩/٦/٦) والمؤتمر السنوي الحالي، وهو خلاصة عمل وجهد الهيئة الإدارية، الموظفين، المتطوعين وجميع الذين اسهموا في خدمة وتطوير عمل المنتدى العراقي.

المنتدى العراقي الذي تشكل صيف عام ١٩٨٧ يدل على سعة وتنوع العمل الذي ينهض به المنتدى كمنظمة خيرية طوعية يهدف إلى تجميل أبناء الجالية والحفاظ على دوبيتها

## أوقفوا ترحيل اللاجئين العراقيين!

جاءنا من قسم الرعاية الاجتماعية في مكتب المنتدى خبر عن اعتقال مجموعة مكونة من ١٧٠ شخص من قبل السلطات الاندونيسية. وت تكون هذه المجموعة من ١٥٠ لاجئاً عراقياً من ضمنهم ٤٩ طفل و ٢٢ امرأة ومنهن نساء حوامل، في ٤/٢٠٠٠ وذلك في محاولة منهم للهروب والجوء إلى استراليا. وقد تناولت الصحف الاندونيسية خبر اعتقالهم، كما ونشرت صحيفة «بابل» العراقية الخبر ووصفت هؤلاء اللاجئين بالخونة.

هذا وقد أكد أحد المحتجزين في مكالمة هاتفية لإقاربه في لندن أن اشخاص مشبوهين حاولوا اختراق مراكز الاعتقال لجمع بعض المعلومات وارسلتها إلى السلطات العراقية. وقد حصل القسم على ١٣٨ اسم من المجموعة عن طريق الجمعية المدنية العراقية في لندن.

قام القسم مباشرةً بمناشدة مكاتب الأمم المتحدة في جاكارتا وجنيف والمنظمة العربية لحقوق الإنسان في لندن لفرض التدخل السريع لإنقاذ حياة العراقيين لغرض التدخل السريع لإنقاذ حياة المحتجزين العراقيين، كما وتم الاتصال هاتفياً بالسلطات الاندونيسية. ويعلم القسم على تشكيل وقد من المنتدى العراقي والجمعية المدنية العراقية والأخوة في المعارضة، لقابلة السفير الاندونيسي وممثل المصالح الاسترالية في لندن.

كما نشرت احدى صحف المعارضة العراقية في اوروبا خبر الاعتقال تحت عنوان «من لا يدركه الغرق يتنتظره الاعتقال». اتنا في الوقت الذي نسعى جهداً بمناشدة الجهات المعنية للحد من عملية ترحيل هذه المجموعة إلى العراق نهيب الجهات الإنسانية العراقية والبريطانية والأوروبية في التحرك السريع لإنقاذ هؤلاء اللاجئين وطلب الحماية الدولية لهم.

د. عبد الجليل البرزنجي

## في ندوة حول «صحة الطفل»

نظم مركز الارشاد والرعاية الصحية في المنتدى العراقي يوم الثلاثاء ٢٩/٥/٢٠٠٠ ندوة صحية بعنوان: «صحة الطفل»، قدمها الدكتور عبد الجليل البرزنجي استاذ طب الاطفال، وتناولت الندوة التي حضرها عدد من العائلات العراقية مع اطفالها، الجوانب الأساسية في مفاهيم «صحة الطفل» وقدم خلال الندوة عرضاً لافلام فيديو في مجال التوعية الصحية نفذها الدكتور عندما كان يعمل في كلية الطب - جامعة بغداد.

قدم د. البرزنجي للحضور عبد الله توفيق، رئيس المنتدى العراقي.

\*\*\*

## شكر

تشكر اللجنة النسوية في المنتدى العراقي جمعية النساء العراقيات في هولندا على بطاقة التهنئة بمناسبة الثامن من آذار يوم المرأة العالمي. كما تشكر اللجنة الجمعية على ارسالها نسخة من مجلة «النور» مع التقويم السنوي.

## الم المنتدى العراقي في مانجستر

عقد المنتدى العراقي في مانجستر اجتماعاً تم فيه تدارس التقرير التنظيمي والمالي بالإضافة إلى وضع المنتدى عموماً. تم في نهاية الاجتماع انتخاب هيئة ادارية جديدة، وقد عقدت الهيئة الادارية اجتماعاً وزعت في ملهاه على اعضائها، كما تدارست برنامج عملها للفترة القادمة. واذ تقدم الهيئة الادارية بجزيل شكرها للمنتدى العراقي في لندن لما قدمه من دعم واستناد، ترجوا استمرار هذا الدعم خدمة لقضيتنا المشتركة.

كما تنتهز الهيئة الادارية هذه المناسبة لتقديم شكرها الجزيل لجميع اعضاء المنتدى الذين ساهموا بجدية وبنكران ذات لدعم المنتدى واستمرار نشاطه في المجالات الثقافية والاجتماعية. الهيئة الادارية للمنتدى العراقي في مانجستر

## «أقواس»

صدر مؤخراً عن اتحاد الكتاب والصحفيين العراقيين في المملكة المتحدة «العدد الأول» (نيسان ٢٠٠٠)، من نشرة «أقواس». وتتضمن العدد:

- \* تكريم رواد الحداثة في العراق.
- \* «الجوهري» قصيدة جديدة لسعدي يوسف
- \* قصائد لفوزي كريم
- \* طارق ياسين في ذكرى رحيله ..
- قصائد تنشر للمرة الأولى

# حفل استقبال

ضمن احتفالات المنتدى العراقي بالآلفية الثالثة، دعت الهيئة الادارية جميع أعضاء الهيئات الادارية السابقة والعاملين في مكتب المنتدى والتطوعين ومعلمي مدارس الرافدين لحضور حفل استقبال على قاعة مانديلا، وذلك يوم السبت ١٣/٥/٢٠٠٠.

في بداية الحفل القى السيد عبد الله توفيق رئيس الهيئة الادارية كلمة قصيرة رحب فيها بالحاضرين وشكرهم على ما قدموه من خدمات الجليلة للجالية العراقية والعربي على الساحة البريطانية.

وبعد ذلك القى الدكتور نعيم الشذر، عضو هيئة ادارية سابقة، كلمة شكر للمنتدى العراقي على هذه الالتفاتة الجميلة التي من شأنها ان تعزز روابط وأواصر التعاون بين الهيئات الادارية وجميع العاملين والتطوعين من أجل رفعه وخدمة جاليتنا العزيزة.

واذ تشكر الهيئة الادارية جميع من حضر، تعذر للذين لم تصلكم الدعوة، يحدوها الأمل الحضور الجميع بمناسبات قادمة.



بعض موظفي المنتدى لدورات مختلفة



اعضاء هيئات ادارية لدورات مختلفة للمنتدى العراقي

## مجلس المنظمات المهنية العراقية يعقد مؤتمره العلمي الأول

تحت شعار «الاسهامات العلمية والحضارية في الآلفية الجديدة» عقد مجلس المنظمات المهنية العراقية في المملكة المتحدة، المؤتمر العلمي الأول في لندن، يوم الأحد الرابع عشر من شهر أيار ٢٠٠٠ في قاعة المحاضرات في كلية بيربيك - جامعة لندن.

وكان المؤتمر العلمي قد افتتح بكلمة من قبل الدكتور شاكل طريف رئيس مجلس المنظمات المهنية العراقية رحب فيها بالحضور وأشار بالامكانيات المتوفرة لدى أبناء الجاليات العراقية في مختلف بلدان المنافي، بعدها قام الدكتور جاني كساب رئيس رابطة الأكاديميين العراقيين بتقديم السيد احمد المختار الذي تحدث عن تاريخ آلة «العود» في بلاد الرافدين. أعقبه الدكتور منذر ابراهيم الروابي فقدم عرضاً معززاً بالصور للأوضاع الصحية في العراق ونقل للحضور مشاهداته الميدانية هناك.

ثم تولى الدكتور محمد علي زيني، رئيس المنتدى الاقتصادي العراقي إدارة المؤتمر فقدم الدكتور فاضل الجلي في محاضرة عن العرض والطلب على النفط العالمي وموقع العراق فيه، أشار فيها إلى الصناعات النفطية في العراق وعوامل تخلفها وتدنى إنتاج النفط العراقي مقارنة بالدول الأخرى. تلاه تقديم الدكتور علي الصايغ الذي أعد المؤتمر دراسة عن الطاقة البديلة، توقعات وإنجازات.

وفي بداية الفترة المسائية تولى الدكتور نجاح كاظم عضو الهيئة الادارية لجمعية الكتبي للمهندسين ادارة الجلسة فقدم الفنان المعروف فيصل لعيبي الذي تناول في دراسته الفن التشكيلي في العراق ومدارسه ورواده الأوائل. وتحدث بهذه الدكتور نادر احمد حيث عرض في دراسته أرقام ومعلومات عن الجاليات العراقية ونسبيه الكفاءات العلمية فيها. وأدارت الفترة الخاتمية الدكتورة فريال احمد، عضو الهيئة الإدارية لجمعية الأطباء العراقيين، التي قدمت فيها محاضرة عن التلوث البحر

الدكتور فلاح العامري وأخرى عن تجفيف الاهوار الدكتور علي حنوش.

## مخيم الشبيبة الصيفي ٢٠٠٠

ينظم المنتدى العراقي مخيم الشبيبة الصيفي في غابة ايبيك فورست (Epping Forest) في منطقة ديدلين (Debdon Comp Site) (ولدة خمسة أيام (الاثنين الى الجمعة) وحسب التواريخ التالية:

- مجموعة الشبيبة للأعمار ١٥-١١ من يوم ٨/٧/٢٠٠٠ الى ٨/١١
- مجموعة الشبيبة للأعمار ٢٤-١٦ من يوم ٨/١٤ الى ٨/١٨
- واذا كان هناك طلب فإن بإمكاننا تنظيم أسبوع إضافي من يوم ٨/٢١ الى ٨/٢٥
- ستكون كافة المعسكر لفرد الواحد ٢٠ باون، يتم دفع ١٠ باونات مقدماً والباقي قبل الوصول الى المخيم. على المشاركون جلب أكياس النوم وملابس واحذية قوية للمشي واللعب اضافة الى مواد الفسل والتقطيف.
- وسيكون المخيم على شكل خدمات في داخل الغابة مع توفر الخدمات التالية:

  - فطور وعشاء يومياً داخل المخيم
  - حمامات ومرافق صحية يتوفرون فيها الماء البارد للتقطيف.
  - نقاط تزويد بالكهرباء - مناطق العاب وتسليمة
  - مزرعة حيوانات - حراسة مستمرة على طول اليوم.

وستتوفر مواد واجهزة الطبخ لوجبة الغداء. وستتوفر خيمة تتسع لـ ٧-٥ اشخاص وستتمكن هناك خيمتان او ثلاثة حسب الحاجة.

وسيتم تنظيم برنامج خلال أيام المخيم الخمسة تشمل تعلم ركوب القوارب، التسلق، القراءة الخ. كما انه ستتوفر مجالات اخرى فردية يمكن حجزها كركوب الخيل رمي السهم ونشاطات اخرى اضافة الى الجلسات الليلية والمسابقات.

هذا وسيشرف على المخيم موظف/ة متخصص/ة اضافة الى متطوعين لضمان حفظ سلامة وصحة وامن الشبيبة وتوفير المساعدة والتوجيه خلال أيام المهرجان.

على من يرغب المشاركة الاتصال بالمنتدى العراقي لاملاء الاست問ارات الخاصة ودفع مبلغ ١٠ باونات مقدمة وسيكون آخر موعد لقبول المشاركة يوم ٧/٧/٢٠٠٠. مع ملاحظة ان عدد الاماكن محدودة وان الأولية لمن يحضر ويملا الاست問ارة ويدفع المقدمة.

## دورة جديدة

### ينظم المنتدى العراقي

### دورة جديدة لتعليم

#### اللغة الانكليزية ESOL ومبادئ الكومبيوتر

ستبدأ الدورة يوم الاثنين ١٩ حزيران ٢٠٠٠

وتستمر لمدة ١٢ أسبوعاً

(٢١ ساعة أسبوعياً) تمنح بعدها شهادة NVQ 3

للمزيد من المعلومات او التسجيل يرجى المجيء او الاتصال بمكتب المنتدى العراقي

هاتف: 5491 020-8741 فاكس: 9010 020-8748

المقابلات والتسجيل تبدأ من يوم الاثنين ٦/١٢/٢٠٠٠

والى الجمعة ٦/١٦/٢٠٠٠

ستعطي بعض تكاليف النقل ورعاية الأطفال

المشاركون في الدورة.

## دورة جديدة أخرى لتعليم العزف على العود

برعاية المنتدى العراقي تفتح دورة جديدة لتعليم العزف على العود ونظريات الموسيقى للمتقدمين والمبتدئين باشراف الفنان احمد المختار، وتتضمن المواضيع التالية:-

- الصولفيج وتعلم النوتة،

- نظريات الموسيقى العربية،

- تعلم العزف العملي والتكتيكي،

وخلال دورة ستقدم دروس نظرية «جماعية» وعملية «فردية». مدة الدورة ثلاث أشهر، وليوم واحد في الأسبوع (ساعتان ونصف).

أجر الدراسة ٦٠ باون للشهر الواحد، وتدفع مقدماً .

المزيد من المعلومات يرجى الاتصال بمكتب المنتدى العراقي

رقم: 5491 020-8741 أو بالفنان احمد المختار على

الرقم: 1627 020 7404 0958 74917 موبايل 020 7404 0958.

# الفنانة التشكيلية عفيفة لعيبي

## في ديوان الكوفة



على قاعة ديوان الكوفة في العاصمة البريطانية لندن، وبحضور جمهور غير من الكتاب والصحفين والفنانين وأبناء الجالية العراقية من محبي الفن والثقافة، افتتح يوم الأربعاء الرابع والعشرين من أيار الحالي معرض الفنانة التشكيلية العراقية عفيفة لعيبي لستير حتى السبت التالي.

والفنانة عفيفة لعيبي من مواليد البصرة عام ١٩٥٢، وتخرجت من معهد الفنون الجميلة ببغداد عام ١٩٧٤. ولعبت في مجموعة من الصحف والمجلات وساهمت في الكثير من النشاطات الثقافية خلال النصف الأول من السبعينيات في العراق. وفي عام ١٩٨١ تخرجت من معهد «سوريكوف» للفنون الجميلة في موسكو. وتنقلت بعد ذلك في عدد من المدن بينها إيطاليا واليابان الديمقراتية لتسير أخيراً في هولندا. ومنذ بداية الثمانينيات وحتى الآن واصلت عفيفة لعيبي مسيرتها الفنية من خلال إقامة المعارض الشخصية والمساهمة في المعارض المشتركة في عدد من البلدان بينها إيطاليا، بريطانيا، سوريا، لبنان،

بلجيكا، وهولندا.

برزت الفنانة عفيفة لعيبي كرسامة ملقة للنظر في رسوماتها التي قدمتها المناضلات اللواتي وضعن فنهن في خدمة الإنسان والمجتمع والشعوب في المعارض المشتركة والفردية. لكنها، عرفت على نطاق واسع بعد أن أخذت رسوماتها طريقها إلى الصحافة العراقية في السبعينيات، خاصة جريدة «طريق الشعب» فهي تحمل طاقة تعبرية مميزة جعلت عفيفة في مقدمة الرسامات العراقيات من الجيل الثالث. شاهدها في أعمال هذه الفنانة سابقاً لكتنا قطعاً نلاحظ الأداء الحكمي والمهارة التي تتطور باستمرار وكذلك نظرتها إلى عرقتها بها و موقفها من الكون والحياة والناس، نظرة المرأة الفنانة والفنانة المرأة.

وأعمال عفيفة لعيبي لها ملامح تفرد بها عند المقارنة والاحتكاك إلى الاتصال الفني للمرأة حتى في البلاد العربية. لقد ارتبطت نفسها بقضايا المرأة والمجتمع والأنسان عموماً. وقد عدت لعيبي معاصرةً، العمل استقطب الجالية العربية في لندن التي بدأت على الأاهتمام بأعمال ستوديو الممثل الشهير عادل العبدلي. وسيكون العمل الجادة خلال العشر سنوات الماضية. وسيكون العمل القائم لستوديو «درزيمون» من إخراج الفنان عدنان علوان.

## شهرزاد وستوديو الممثل



### أعلان

يعلن مركز الأرشاد الصحي عن لقائه مع الدكتور الاستشاري المختص في أمراض العيون اسماعيل الجليلي.

وسيطرق الدكتور إلى الأمراض الأكثر شيوعاً وكيفية معالجتها، وتأثير مرض السكري على النظر، وستكون هناك فرصة للحاضرين لطرح أسئلتهم حول مشاكل العين وأفضل السبل لمعالجتها.

اللقاء في يوم ٢٠٠٠/٦/٣٠ في الساعة السادسة والنصف مساءً على قاعة مانديلا في المنتدى العراقي والدعوة عامة للجميع.

الأيام العراقية استقبلاً للألفية الثالثة

### مهرجان المنتدى الصيفي الثالث

الأحد ٢٠٠٠/٧/٢٣

من الساعة الواحدة ظهراً حتى الثامنة مساءً في ساحة بناء المنتدى العراقي:

241 King Street,  
Palingswick House

موسيقى عراقية -

مرح وتسليمة للأطفال

قلعة هواية وأفلام كارتون

توزيع الشهادات لطلاب

مدارس الرافدين -

هدية لكل طفل

مأكولات خفيفة ومرطبات مجاناً -

فرصة لقاء

### سفرة إلى مدينة ونزر

ينظم المنتدى العراقي رحلة إلى مدينة ونزر (Windsor) الجميلة ذات الطبيعة الخلابة والقلعة الشهيرة والمنتجع الملكي البريطاني العريق.

يوم الأحد ٢٠٠٠/٧/٩

- موعد التجمع في الساعة (الحادية والنصف) صباحاً أمام بناء المنتدى العراقي.

- موعد انطلاق الحافلات من لندن الساعة (العاشرة صباحاً)

- موعد العودة إلى لندن الساعة (السبعة والنصف) مساءً.

- يرجى الالتزام بالمواعيد

- لا يجوز الحجز دون دفع مبلغ التذكرة ولا يمكن إرجاعها بعد قطعها.

- البطاقات مرقمة حسب المقاعد.

سعر التذكرة ٨ باوندات

يرجى شراء التذاكر من مكتب المنتدى العراقي

وآخر موعد للحجز يوم الاثنين ٢٠٠٠/٧/٣

### نهرة للسير.. على الأقدام

عبر قناة كامدن (Camden Canal) بمحاذاة النهر، وذلك بهدف

التسلية والتمرين واللقاء الاجتماعي.

الموعد: يوم السبت المصادر ٢٠٠٠/٦/١٧

مكان اللقاء: Camden Town Tube Station

موعد الانطلاق: الساعة ١١:١٥ صباحاً

مكان التوجه: Regent's Park

اصدارات جديدة  
للدكتور زاهد محمد زهدي

يصدر في أوائل شهر آب - أغسطس القادم - للدكتور زاهد محمد زهدي الموجود في لندن تحت العلاج كتابان هما: (الأخوانين) وهو ديوان شعر بالفصحي يقع في أكثر من (٥٠٠) صفحة من القطع الكبير وقد صمم تلافياً الفنان صادق الصاباغ وقدم له الشاعر بنفسه.

اما الكتاب الثاني فهو (قصائد شوق) لعيوبن كردستان يقع في أكثر من (١٥٠) صفحة قدم له الدكتور عزيز الحاج ويضم كل ما كتبه الشاعر من قصائد عن كردستان وعن القضية الكردية.

الأخوة والأخوات أبناء الجالية العراقية والجاليليات العربية في لندن يقدم المنتدى العراقي خدماته ونصائحه المجانية في المجالات التالية:

- \* الصناعات الاجتماعية
- \* نصائح حول السكن
- \* الارشادات الصحية
- \* التعليم للكبار ومدارس لتعليم اللغة الأم
- \* محالات تدريب مختلفة
- \* نشاطات ثقافية واجتماعية متنوعة
- \* صحيفية «المنتدى»

للمزيد من المعلومات يمكنكم الاتصال بمكتب المنتدى العراقي على رقم الهاتف:

Tel: 020-8741 5491

Fax: 020-8748 9010

أوقات الدوام: ١٠:٠٠ صباحاً - ٥:٠٠ مساءً

أيام الاثنين - الجمعة

تعهد:

الأخ الفاضل.. الأخ الفاضلة

إذا شعرت في أي وقت بأن المنتدى لم يقدم لك المساعدة والمساعدة المطلوبة أو أهمل طلبك أو جرى تأخيره فله الحق في التقدم بشكوى وطلب التوضيح.

\* الرجال ملء استمارة التعميد مع اعطاء تفاصيل الشكوى. ويعتهد المنتدى بدراستها والرد عليها تحريراً أو شفويأً بعد التحري والتدقيق في الظروف المحيطة بكل منها.

\* يمكن إرسال الشكوى على عنوان المنتدى العراقي، أو يمكن وضعها في صندوق الشكاوى المثبت خارج مكتب المنتدى.

\* الرجال اعطاء مهلة اتصالها ثلاثة أيام للاجابة على الشكوى.

### المنتدى

#### العنوان

IRAQI  
COMMUNITY  
ASSOCIATION  
PALINGSWICK  
HOUSE,  
241 KING STREET,  
HAMMERSMITH,  
LONDON W6 9LP

Tel: 020-8741 5491  
Fax: 020-8748 9010

#### صحيفة دورية

#### يصدرها

#### «المنتدى العراقي»

في بريطانيا

#### تعنى

#### الراسيلات باسم

#### هيئة التحرير

لondon W6 9LP

Charity Registration No. 802662

## تهانينا



فلتدرك الفم إذن يعصف بجلادينا وهم يرون مصائرهم  
محفوفة باللعنات تذهب أرواحهم أحياء وأمواتاً كلما  
رأوا رفوف النجوم تحف أنوارها أرواح شهدائنا مجدداً  
ونكراً عبقاً يضوئ في ذاكرة الأزمان.

\*

لم تحدثني طويلاً عن شموخك  
لم تحدثني عن القاتل أعباء المتنبي أن يرى ..  
في الحلم خيطاً من رضوخك  
لم تقل لي كيف القول بمدى وسط حفرة  
نارفاً .. مغنى من التعذيب .. ظنوك انتهي  
إيها المقتول حياً .. أيها الحي القتيل  
لم يكن وقت لديهم  
حيث طابور الضحايا طويل

\*

فتسلى علينا  
راسقاً نزفك في ليل التحدى لزنزين الصغار  
وكتبنا فيك صرنا شجراً  
واحتقلنا بك رمزاً  
برؤى تنهل نوراً  
ومنار

\*

مرحباً شاكر حسن

تحت اي من سماوات الأغاني قد وعيتْ  
وعلى اي مدارس الآمانى اتكأ عيناك في ليل العراق  
فقمت ما قمت .. والتقى ليناً وليتْ

هل تطرفت بعشقك؟!  
هل تطرفت بيغضبك؟!  
وتحديث الزمن؟!  
هكذا؟

أنت عراقي اذن  
انما قل لي بربك  
أيها الراضع من ثدي المحبة  
كيف هي الشين منضمماً لاسمك؟!

في زمان العنتات  
صار حرف الشين سبة.

هكذا؟  
أنت عراقي اذن  
انما قل لي بربك  
أيها الراضع من ثدي المحبة  
كيف هي الشين منضمماً لاسمك؟!

في زمان العنتات  
صار حرف الشين سبة.

كلمة السيد حميد علي الزيدى  
شاكر حسن:

**العراق بكل الوانه الجميلة**  
التقي بشاكر في الثمانينات في أحدى التجمعات  
العراقية، التي لم تكن كثيرة في تلك الأيام، وقد أعجبت  
به منذ اللحظة الأولى، أعجبني حماسه للعراق وحبه  
لأبنائه من كل الفئات والقوميات والأديان، وعواطفه  
الجياشة تجاه وطن لم يلق فيه إلا السجن والتعذيب  
والاتهامات، وتركه مختاراً عام ١٩٦٦ ليقطن في  
بريطانيا، وفي مدينة «سان البنز» التي أحبها ووجد  
فيها عوضاً عن الوطن المفقود، وأصر على البقاء فيها  
حتى آخر يوم من حياته.

البقية ص. ١٣

## تعازينا

للأخت سعاد الجزائي والأخ زهير الجزائي لوفاة  
والدتها في العراق.

\*

\* لعائلة واصدقاء الفقيد غازي سرحان الذي وافته  
المنية في احدى مستشفيات لندن أثر مرض عضال.

\*

\* ساطع الحدبائي لوفاة والده في العراق.

\*

\* لوفاة السيد علي حسن مصطفى الخفاجي أثر  
مرض عضال ألم به، والفقيد شقيق السيد قلاح  
الخفاجي المقيم في السويد وأبن خالة الدكتور محمد  
الريبيعي ونسيب السيد همام الشريفي. أقيم مجلس  
الفاتحة على روحه الطاهرة في بغداد.

## وداعاً شاكر حسن



حفل تأبيني  
في جو من جلال فقدان وفجيعة الغياب، رعى المنتدى  
العربي في ديوان الكوفة حفل تأبينياً للشخصية  
الوطنية العراقية الأستاذ شاكر حسن. وذلك يوم  
السادس والعشرين من الشهر السادس لعام ألفين.

توفي الفقيد في لندن يوم ١٦/٥/٢٠٠٠ عن سنتها  
وسبعين عاماً إثر مرض عضال لم يمهله طويلاً مخلفاً  
الذكر الطيب والاحترام الكبير الذي يكتن له كل من  
تعرف عليه، وعرف ملامح من سيرته الأخيرة بالعطاء  
الوطني والأنساني، والمواقف الحرة النزيهة.

شارك الأستاذ عبد الله توفيق رئيس المنتدى  
العربي، تلاه صديق الفقيد السيد حميد على الزيدى  
 بكلماته. بعد ذلك استعرض د. غانم حمدون شيئاً من  
ذكرياته مع الاستاذ شاكر حسن وبعضاً من مواقفه  
وملامح من شخصيته.

ثم قدم الفنان الشاعر فلاح هاشم كلمة تخليها  
مقاطع شعرية مهداة إلى روح الفقيد. وساهم د. عمار  
سلمان في ادارة الامسية. بعدها قدم د. صاحب  
الحکيم كلمة، وعرض صوراً للراحل تبين بعض  
مشاركاته في النشاطات السياسية والاجتماعية  
خصوصاً الاعتصام المستمر.

كما شارك د. قاسم الخافع بكلمة حول حياة الفقيد.  
حضر الحفل أيضاً السيد ولاء ابن اخت الراحل  
الذي شكر الحضور وعبر عن امتنانه للعائلة الكبيرة  
التي احتضنت فقيدها العزيز بكل هذا الاهتمام  
والوفاء.

وختتم الأمسية بتسجيل صوتي للراحل عن الحفل  
الذي اقامه المنتدى العربي في إطار احتفالاته بالافقية  
الثالثة، والذي كرم فيه مجموعة من ابناء الجالية  
العراقية لجهودهم في خدمة الجالية، وكان على رأسهم  
الفقيد العزيز الاستاذ شاكر حسن رحمة الله وأله  
أهلة واصدقاؤه الصبر متخدzin من سيرته العطرة  
غاب صوته فترة يسألونني عنه راجين دعوه  
للمشاركة، وكانت اعدهم بإجراء لقاء معه، بينما  
صرت شخصياً أتمنى ان أراه.

ورسم كل منا في ذهنه صورة للآخر قبل أن  
تلقي وجهه لووجه.  
وأخذت استعراض في ذاكرتي الوجه الذي  
أعرفها شكلاً ولا أعرف اسمها .. وأتسائل:  
أي الأشخاص بينها شاكر حسن؟! وأنهوا  
أواخي بين الصوت والصورة. ولا أدرى لماذا  
كان حذسي ليستقر دائماً على ذلك الشيء،  
مصطحبأ عاكزه إلى الندوات والنشاطات  
الاجتماعية والثقافية والسياسية حيثما وجده  
ولفط ما أخذني الفضول غافلته وسألت عنه  
صديقنا الدكتور صاحب الحكيم، فلما وصفه لي،  
أدركت انتي نجحت في مطابقة الصوت  
والصورة.

وكل من التقى شاكر حسن، عرف شخصاً نادراً  
لا ينسى. ولعل أكثر الأقانيم جانبية فيه، رهافة  
مشاعره، وحسه الوطني الحاضر والمقدد دائمًا،  
والذي لا أدلّ على معافاته من ذلك الحين  
الروماني الذي تلهج به روحه الطيبة المعطرة،  
والذي تشي به العبرة كلما طفت موجته عازفة  
على أبواب الحنجرة، مترققة في عينين مرت على  
شاشتيهما ألوان من الحلو والمر، واصناف من  
البهجة والعناب.

مرحباً شاكر حسن  
هذا عاكز الرأي يروي الشعب في هوج المحن  
خلته في آخر الحطم عميقاً يحفر الأرض ويرمي  
صلبها الحارق في وجه الزمن  
على قطبيها يفيضان على ليل بناتها  
على علاها يحانى شجر الروح سفيننا  
ينتفق من دمع عينك بقايا ساكتتها

مرة أخرى نقف مبهورين أمام بهاء سبلة  
سومرية اتقن صبرورتها متولدة في  
العواصف، وناشرة أريح اواصلها مع القادر  
الأجمل.  
فهل من عزاء أعظم من هذا، وهل من بقاء أكثر  
بهجة وأشمل حضوراً؟!

فكان موقفه تعبيراً عن الروح العراقية الصميمة.

بعنوان دخولهما العش الذهبي  
يكتنى المنتدى العربي للعروسين  
شيماء الانصاري وماجد الطوائي  
أحلى الأمانات

## تهانينا

للسيد عباس الجليلي بمناسبة حصوله  
على شهادة الدكتوراه في المسرح.

\*

تمنيات بالشفاء العاجل  
\* للدكتور أحمد الموله

\* للشاعر عزيز السمواوي وعقيله  
فاطمة.

\*

## نداء

الرجاء من الاخ قدوري صبار علوي  
الاتصال بالمنتدى لأمر يهمه !

\*

## فريقنا لكرة القدم

## «سومر»

سيشارك الفريق في  
بطولة كأس الجاليات .  
تقام البطولة يومي السبت والأحد  
٢٠٠٠/٨/١٢-١٣

على ملعب

Wimbledon Common  
Extention  
Robin Hood Way  
(A3 Kingston by pass)  
London SW15

وقد باشر الفريق بالتدريبات .  
ندعوا ابناء جاليتنا العزيزة الدعم  
والتشجيع بحضور المبارزة.

\*

## لقاءات

بدعوة من المنتدى العربي جرى لقاء بين  
المنتدى وجمعية الأكاديميين  
العراقيين في بريطانيا يوم الجمعة  
الحادي والعشرين من شهر الرابع ٢٠٠٠  
كان لقاءً ايجابياً تناول سبل تنسيق  
وتعزيز العلاقة بين الجانبين.

\*

جرى لقاء بين المنتدى وجمعية «الكندي  
للمهندسين» من أجل توسيع وتعزيز  
العلاقات، خدمة لأبناء الجالية، وذلك في  
يوم الجمعة المصادف ٢٠٠٠/٥/١٢ .

\*

بدعوة من النادي العربي جرى لقاء يوم  
٢٠٠٠/٥/٣٠ في مركز البيت المصري  
بين عدد من المنظمات الممثلة للجالية  
العربية في بريطانيا، بهدف التنسيق  
والتعاون بين هذه الجاليات ووضع  
المستلزمات الضرورية للتحديات القبلية.  
حضر اللقاء ممثل عن المنتدى العراقي.  
وقد تم الاتفاق على عقد لقاء آخر  
بتاريخ ٢٠٠٠/٧/٤

# احصائيات اللجوء - آذار (مارس) ٢٠٠٠

تكون قد سمعت وكل الحالات الجديدة سوف تُحضر لسماع خلال خمس أسابيع.

## الأطفال الغير مرفقين:

لقد كان ما بين شهرى كانون الثاني وأذار ٢٠٠٠ ، (٤٩٥) طلب لجوء جديد من قبل أطفال وشباب تحت سن ١٨ عاماً. كان العدد عام ١٩٩٩ (٣٤٩). فمن بين الـ (٤٩٥) حالة جديدة، (٣٦٤) تقدموا من داخل بريطانيا (أي بعد دخولهم البلد)، و (٢٣١) تقدموا عند المرفأ. (٩٢) منهم من مواطنى جمهورية يوغسلافيا الاتحادية، و (٦٦) من أفغانستان. للمزيد من المعلومات، يمكن الاتصال بخط المعلومات مركز اللاجئين على رقم الهاتف: ٠٢٠ ٧ ٨٢٠ ٣٠٨٥ . (٠٢٠) ٧٨٢٠ ٣٠٨٥ . (٠٢٠) ٧٨٢٠ ٣٠٨٥ . (٠٢٠) ٧٨٢٠ ٣٠٨٥ .

**والقائمة التالية تشير إلى البلدان التي طلب مواطنوها اللجوء:**

البلد	الجوء	آذار ٢٠٠٠	شباط ٢٠٠٠	كانون أول ١٩٩٩	كانون ثاني - ١٩٩٩
اليونان	٧٢٥	(٤٥٥)	٤١٠	١٤١٨٥	٤٠٠
بريتانيا	٦٢٠	(٨٥٠)	١٢٥	٢٦٢٥	٥٠٠
الصين	٥٠٠	(٥٠٥)	٣٨٥	٣٩٨٠	٤٦٠
افغانستان	٣٦٥	(٣٨٥)	٢٦١٥	٧٤٩٥	٣٤٥
الصومال	٣٢٠	(٣٢٥)	٢٦٥٥	٢٦٥٥	٣٣٥
الباكستان	٣٠٥	(٢٢٥)	١٩٨٥	١٩٨٥	٣٠٥
تركيا	٢٧٥	(٣٣٥)			
رومانيا	٢٥٥	(٣٠٥)			

## دعم اللاجئين:

### مشروع الكوبونات

بموجب الترتيبات الجديدة لدعم اللاجئين، يمكن طالبي اللجوء ان يطالب بالأعونة الاجتماعية. فأن كان محتاجاً، سوف يزود ب��وبونات ومبلغ صغير لتغطية الاحتياجات المعيشية الضرورية. ويدبر هذا المشروع شركة تدعى (سودوكسو) باص، بموجب عقد مع خدمات دعم اللاجئين الوطنية التابعة لوزارة الداخلية (NASS). وقد سمعها (ساكسهو باص) باسم برنامج كوبونات «باي - باص».

وهدف هذا المقال لشرح كيفية عمل هذا المشروع. انه لا تناقش المسائل العريضة التي يعالجها المشروع، ولماذا يعارض مجلس اللاجئين هكذا مشروع.

ملاحظة: فقط مجموعات معينة من طالبي اللجوء يشملها هذا المشروع حالياً تحت ترتيبات جديدة. وان «المنتدي العراقي» في عددها (٥٨) بتاريخ ١٤ آذار ٢٠٠٠ وضحت أي نظام دعم يشمل أي مجموعة.

## ماذا يمكنك أن تشتري بالكوبونات وأين؟

الحالات التي وقعت على المشروع، ولكن في هذه الحالات، لا يوجد حصر على نوع البضائع الممكن شراؤها. (في الماضي، كوبونات بعض السلطات المحلية كانت محدودة الأستعمال). ترتفع (سودوكسو باص) بالتعاقد مع أوسع شبكة من المحلات والخدمات، من ضمنها (السوبر ماركت) الرئيسية، الصيدليات، بعض لحوانيت الخيرية، المحلات وخدمات النقل (الباص والقطارات). ولحد الآن، وقعت الحالات التالية على المشروع:

أسدا، أحذية نيسون، بريتش هوستور، الصليب الأحمر، (بودجنج، سي آند آي، كوب، كوساكتر، فارم فرو، أسلادن، لتل وود، صيدليات لويدز، لوندرز، ميس، موزر كير، يشكير، بيكوكس، باوند ستريشر)، مجموعة (أوليفر)، مجموعة (أوت دور، سيف وي، سبنزيري، سالفيش أرمي، شوتريست، سومرفيلد، سپار، سبيكسيفيرز، ستيد آند سميث، مخازن آند آس، ومورسون).

التنمية على ص ١٤

## يوجسلافيا السابقة.

- ٦٤٪ من طلبات شهر آذار قدمت من داخل البلد، ٢٦٪ في الموندي، كما في شهر شباط.

**قرارات اللجوء**

لقد أُنجز ٩٢٦٥ طلباً في آذار ٢٠٠٠ كل جوء كامل، بزيادة مقدارها ٣٨٪ عن شهر شباط ٢٠٠٠. كذلك أُنجزت وزارة الداخلية ٩٥٥١ معاملة لجوء من المتأخرات (انظر الجدول التالي).

ان وتيرة القرارات الأيجابية الحالية (اعطاء لجوء كامل أو استثنائي) وصل ١٩٪. لم تتوفر في وزارة الداخلية احصائيات عن القرارات المتاخرة حسب الجنسية ، بسبب عدم دقتها.

ما يلف النظر:

- بلغ عدد طلبات اللجوء من يوجسلافيا الاتحادية (بضمها الصرب، الكوسوفو والجبل الأسود) ٥٤٥ من مجموع ٨٥٠ طلباً من وثيرة القرارات الحالية.

الجوء	الجوء الاستثنائي	آذار ٢٠٠٠	كانون ٢	كانون ١ ١٩٩٩
٥٩٠	١٢٥	٧٠٨٠	٢١١	(٧٤٢)

## بدأت محاولة التخفيف في خريف ١٩٩٨

### القرارات حسب الجنسيات

#### الفردية

لم تتمكن مديرية البحث والأحصاء في وزارة الداخلية من تقديم احصائيات عن القرارات المتاخرة حسب البلدان منذ تموز ١٩٩٩ بسبب عدم موثوقية المعلومات. ويأملون ان يصححوا ذلك في المستقبل القريب.

### محاولات تخفيف تراكم

#### الطلبات

لقد تم اتخاذ قرار بصدق ٦٥ حالة في آب ١٩٩٣ كجزء من الحلول الأدارية التي أعلنتها الحكومة في تموز ١٩٩٨ لتخفيف حالات اللجوء المتراكمة. ولم يرفض أي منها على أساس عدم توفر الشروط. تم اتخاذ ١٨٩٠ قراراً بشأن طلبات قدمت بين آب ١٩٩٣ وكانون الأول ١٩٩٦ . ومن بينها، منحت ٣٥ حالة لجوء كامل و١٨٥٥ استثنائي. فيما عدا ٣٨٥ اعتراض عند قاضي الاستئناف.

٣١ طلب سلطات الهجرة ١٧٢٥ اعتراض سلطات الهجرة.

ويقدر بأنه في نهاية نيسان، كل الحالات المتراكمة والتي تنتظر موعد الاستئناف

# أية اعانات؟

يسر قسم الرعاية الاجتماعية في مكتب المنتدي الاستمرار بتزويد جاليتنا العزيزة بالمعلومات المفيدة ارتباطاً لضمان البدء باستلام المعونة المادية وكذلك التقديم الى اقسام السكن في البلديات لضمان السكن حال استلام نتيجة حسم طلب اللجوء. ويمكن الحصول على نماذج الطلب (الاستثمارات) اما من مكتب الضمان الاجتماعي نفسها او من مراكز نصائح المواطنين (Citizen Advice Bureau) او وضحتنا في العدد السابق ٥٨ من «المنتدي» عن التغييرات المفاجئة الطارئة في القانون الجديد بما يخص نظام الاعانة والذي يلغى احقية طالبي اللجوء المعدل على اعانت مراكز مؤسسة الضمان الاجتماعي الى (Income Support) واوضحتنا حينها مسؤولية وزارة الداخلية المعاشرة في اعنة طالبي اللجوء مادياً وفق نظام غير النقد اي نظام الكوبونات والمساعدة منح ١٠ باونات أسبوعياً والتي تشكل بمجملها ٧٠٪ من نظام الاعانة الاجتماعية المعمول به سابقاً.

ان نظام الاعانة السابق يسترجع للأشخاص المقدمين على طلب اللجوء بعد حسم طلباتهم من قبل وزارة الداخلية البريطانية بشكل ايجابي، اما من خلال منحهم الاقامة الدائمة على ضوء الاعتراف بهم كلاجئين حسب موالثيق معاهدة جنيف لعام ١٩٥١ وبروتوكولها لعام ١٩٦٧ او من خلال حصولهم على الاقامة الاستثنائية لمدة اربع سنوات. وفي كل الحالتين يحق لللاجيء التقديم بطلب خطى على «نموذج طلب» الى مراكز العمل (Job Centre) للحصول على معونة العوائق (Disability Living Allowance) يتم من خلال الاتصال هاتفياً برقم التلفون ٤٥٦ ١٢٣ وسيتم ارسال طلباتكم بتاريخ محدد لرجوعه.

التقديم على معونة العوائق (Disability Living Allowance) يتم من خلال الاتصال هاتفياً برقم التلفون ٤٥٦ ١٢٣ وسيتم ارسال طلباتكم بتاريخ محدد لرجوعه.

التقديم على معونة الطفل (Child Benefit) يفترض أخذ استثماره الطلب من اي مركز لنصائح المواطنين او مكتب الضمان الاجتماعي، وتبعد بعد اتمامها الى العنوان المثبت في الاستثمارة.

التقديم على معونة السكن (Housing Benefit) وضرينة (Council Tax) في اقسام معونة السكن والضريبة التابع بلدية السكن.

التقديم على مساعد العوائق (Al-Disability Living Lowance) او معونة الطفل في في حق له ذلك النوعين من المساعدة بعد ٦ أشهر من دخوله للبلد في حالة حسم طلبه ايجابياً بالاقامة قبل ستة أشهر، اما اذا لم يحصل امر اللجوء ومضى على طالب اللجوء فترة ستة أشهر في بريطانيا فلا يحق له التقديم لتنوع الاعانة المذكورة أعلاه.

يجب ان يكون طلب الاعانات المذكورة أعلاه وغيرها مكتوباً باللغة الانكليزية وان يتم تقديم الطلب باسرع وقت ممكن خاصة وان النظام الجديد المسمى بخدمات مساعدة اللاجئين الوطنية (National Asylum Support Service (Nass)) يستمر معهم لمدة ١٤ يوم فقط بعد استلام اجوية طلب اللجوء

# احداث ذات دلالة لشكل السكن في لندن

Housing Corporation مالياً لبناء مشاريع اسكانية جديدة للجمعيات السكنية والتي هبطت بحدود ٦٦٪ في الفقرة ١٩٩٣-١٩٩٤ و ١٩٩١-١٩٩٨.

٢٠ - كمتوسط تبلغ مساهمة الدولة لمساعدة الجمعيات السكنية بناء مساكن جديدة حوالي ٥٣٠٠٠ باون للوحدة السكنية في لندن، أما التكاليف الباقية فتحتملها الجمعيات السكنية.

٢١ - ٣٢٣٢ وحدة سكنية بنيت من قبل الجمعيات السكنية في العام ١٩٩٩-١٩٩٨. في حين بنيت فقط ٣٧ وحدة سكنية من قبل البلديات في لندن كلها في عام ١٩٩٨. أن عدد الوحدات السكنية التي عرضت للإيجار من قبل البلديات والجمعيات السكنية أكثر قليلاً عن ٤٠٠٠ في العام ١٩٩٩-١٩٩٨، نقص يتراوح ١١٪ عن العام السابق.

٢٢ - يتراوح الإيجار الأسبوعي لسكن البلديات ٥٢.٦ باون وبيوت الجمعيات السكنية ٦٠.٧٢ باون (مصادر عام ١٩٩٨).  
٢٣ - يتطلب أفقاً ما يقارب ٥.٦٨ مليون باون للخمس سنوات القادمة.

٢٤ - لا تخان خطوات عاجلة للأسكان الطارئ لذين بدون مأوى يتطلب من حكومة لندن انفاق حوالي ٩٠٠ مليون باون إضافي للسنوات الثلاث القادمة.

٢٥ - يتطلب تحسين وضع السكان من أقسام التخطيط في البلديات المختلفة في لندن تخصيص الأراضي والابنية المناسبة لتوفير السكن لن لا يستطيعون تحمل الإيجارات في القطاع الخاص.

٢٦ - تشجيع الاستثمار من قبل الدولة والجمعيات السكنية في اصلاح وإعادة تأهيل البيوت القديمة والمساكن الخالية والابنية التجارية والابنية التابعة للدولة الغير المستغلة.

٢٧ - ان فدرالية لندن الاسكانية والتي تظم ٤٥ جمعية اسكانية بالتعاون مع البلديات المختلفة اعلنت عن امكانيتها في بناء اعداد كبيرة من المساكن وأصلاح اعداد اخرى من المساكن القديمة باستخدام التمويل الحكومي والتمويل الذاتي. ان هذه الفدرالية تملك وتدبر شراء لبيوت البلدية من قبل ٤٠٠٠ وحدة سكنية سواء للايجار والبيع بكافة قليلة في لندن.

٢٨ - دعمت الاتحادات

٢٩ - هناك ٢٠٠ حالة (عوائل وعزاب) اعتبرت بدون مأوى

٣٠ - لأتخاذ خطوات عاجلة

٣١ - ان ت تقوم الحكومة

٣٢ - ان تأتي من الجمعيات السكنية في تطوير

٣٣ - توسيع المشاريع الاسكانية قليلة

٣٤ - التكلفة للتملك مثل نظام المشاركة

٣٥ - في شراء جزء من السكن او اية

٣٦ - مشاريع اخرى لمساعدة ذوي

٣٧ - الدخل الواطئ في تخفيف اعباء

٣٨ - ان فدرالية لندن

٣٩ - الاسكانية والتي تضم ٤٥ جمعية

٤٠ - اسكانية بالتعاون مع البلديات

٤١ - المختلفة اعلنت عن امكانيتها في

٤٢ - بناء اعداد كبيرة من المساكن

٤٣ - وأصلاح اعداد اخرى من المساكن

٤٤ - القديمة باستخدام التمويل

٤٥ - الحكومي والتمويل الذاتي. ان

٤٦ - هذه الفدرالية تملك وتدبر

٤٧ - شراء لبيوت البلدية من قبل

٤٨ - ٤٠٠٠ وحدة سكنية سواء

٤٩ - للايجار والبيع بكافة قليلة في

٤٥ - لندن.

٥٠ - طالب حسن

تعتبر مدينة لندن من أغلى المناطق في بريطانيا فيما يخص تكاليف المعيشة والسكن. وبالرغم من كون لندن واحدة من أبرز المراكز الاقتصادية في العالم، إلا ان التحدي الذي يواجه عمدة لندن الجديد وحكومة لندن الكبرى وكذلك الحكومة البريطانية في معالجة مشكلة السكن، يتطلب وضعها على جدول الاعمال أمام الجهات المسؤولة بشكل دائم لإيجاد الحلول لها.

٥١ - حسب التقديرات، ان هناك ٣٠٠٠ ساكن، منازلهم تفتقر الى أبسط المقومات الضرورية للسكن المقبول اضافة الى افتقارها للتدفئة ووسائل الراحة والاصلاحات الضرورية.

٥٢ - في عام ١٩٩١ كانت هناك ٧٥٠٠ عائلة تعاني من ازدحام السكن، لكن لا توجد احصائيات حديثة عن هذه الظاهرة، ولكن المتوقع ان هذا العدد يزداد باستمرار.

٥٣ - هناك ٢٠٠ حالة (عوائل وعزاب) اعتبرت بدون مأوى

٥٤ - في سكن مؤقت لحد نهاية عام ١٩٩٩، الازيداد كان بحدود ٥٪ في السنين الأخيرتين. أما الاسكان في الفنادق فقد تضاعف ایضاً في نفس الفترة اذ يقارب عدد العوائل ٦٠٠ عائلة تسكن بهذه الطريقة.

٥٥ - تقدرياً ٦٠٪ من العوائل غير البلديات المسجلين فيها بسبب شحة السكن المتوفر في تلك البلديات.

٥٦ - بلديات لندن أنفقت ٣٤ مليون باون على تكاليف السكن في الفنادق. وقد بلغت جملة التكاليف التي أتفقاً بها بلديات لندن على الذين بدون مأوى ٩٢ مليون باون في الفترة ١٩٩٧-١٩٩٨.

٥٧ - في لندن أعلنت رفعت السلطات المحلية بحوالي ٩٦ من كل ١٠٠ تتطلب عليهم مواصفات

٥٨ - أشخاص بدون مأوى للعام ١٩٩٩-١٩٩٨، بينما المعدل العام في كل انكلترا للعام ١٩٩٧-١٩٩٨ كان ٦ أشخاص من كل ١٠٠ شخص.

٥٩ - انخفاض عدد الوحدات السكنية المملوكة للبلديات والجمعيات السكنية بحوالى ٥٧٪. وحدة سكنية، لكن السلطات المحلية في خططها المستمرة تبني استغلال ٢٠٪ فقط من الاراضي في البناء.

٦٠ - هناك كفاية من الاراضي في لندن لبناء حوالي ٥٧٠٠٠ وحدة سكنية، لكن السلطات المحلية في خططها المستمرة تبني

٦١ - استغلال ٢٠٪ فقط من الاراضي في البناء.

٦٢ - في العام ٢٠١٦ سيرتفع عدد المنازل المسكنة من قبل

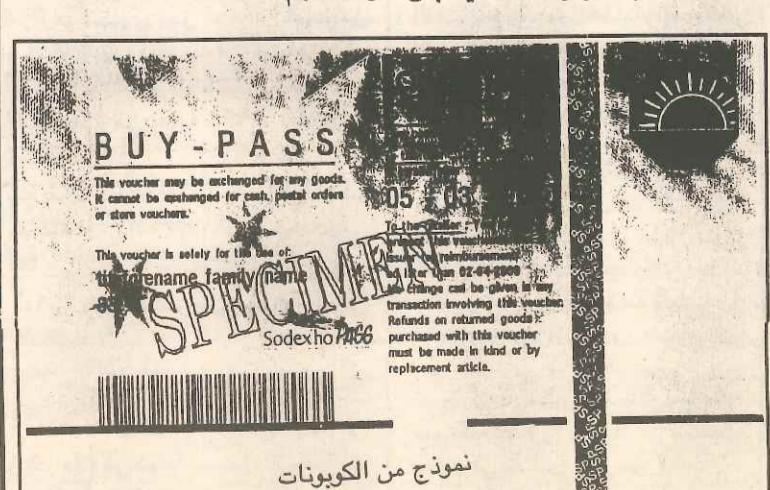
# استغلال طالبي اللجوء

ليس لها خيار، أي عليها الاستمرار بالتعامل بدون أي تغيير. كذلك أسواق Asda طلب منها ان لا تعيد اي مبلغ من قيمة الكوبونات التي تمنح طالبي اللجوء القادمين الى بريطانيا بعد ٤/٣/٢٠٠٠ بالنيابة عن الوزارة، على تشجيع «السوبر ماركت والمليني ماركت» للتعامل مع هذه الكوبونات الاحتفاظ بالبلجي

المتبقي من هذه الكوبونات عند استعمالها للتسوق من قبل طالبي اللجوء في هذه الأسواق. أي ليس من حق طالب اللجوء استرجاع المبلغ المتبقي من قيمة الكوبون عند الشراء من هذه الأسواق بغض النظر عن قيمة المبلغ المتبقي، في حين سيدفع لهذه المحلات المبلغ الحقيقي من قبل الشركة الفرنسية قبل طالب اللجوء الذي يصرف ما ينصح طالبي اللجوء بأكمال فواتير الشراء من المحلات باستخدام المبلغ النقطي الذي يعطى طالبي اللجوء وهو ١٠ باون اسبوعياً. لكن مبلغ (١٠) باون كان الحل من وجهة نظر وزارة الداخلية لتفعيل تكاليف ضرورية أخرى مثل المواصلات والنشاطات والصرفيات الأخرى المنظورة وغير المنظورة لطالبي اللجوء وعوائدهم، ولكن وزارة الداخلية لم توضح كيف يمكن بمبلغ ١٤٢ باون في اليوم تقطيعه مثل تلك المصارييف الضرورية.

٦٣ - في كل بلدية من بلدات إن نظام الكوبونات هو تشويه لنظام دعم اللاجئين الجديد NASS كما يصفه مجلس اللاجئين البريطاني وهو نظام بغيض لطالبي اللجوء، اذ انه لا يحل المشاكل والمعاناة الحقيقة لطالبي اللجوء بقدر ما هو حل غير واقعي حتى ان منظمة «أوكسفام» التي تبني فتح ٨٤٠ سلسلة أسواق طالبoid التي تطالب باخاذ اجراءات قاسية شديدة ضد طالبي اللجوء.

٦٤ - أكثر من ٧٠٪ من المرضى في هذا الحل كما يرى مجلس اللاجئين تغيير في نظام الكوبونات!، هو ان تسمح المحلات التي تتعامل مع الكوبونات والشركة الفرنسية المعدة لها أيضاً رفضها للحكومة، معللة استعدادها لزيادة ارباحها بالبالغ المتبقية من الكوبونات على حساب طالب اللجوء، ولكنها ابلغت من قبل وزارة الداخلية بأن واطفالهم.



نموذج من الكوبونات

# المؤتمر الثالث عشر للمنتدى العراقي

يعقد المؤتمر يوم الأحد ١١/٦/٢٠٠٠ في الساعة الثانية عشر والنصف ظهراً وعلى قاعة Hammersmith Town Hall, London W6

## التقرير السنوي

**أولاً: الهيئة الإدارية:** انتخب المؤتمر السنوي الثاني عشر هيئة إدارية ووزعت المسؤوليات فيما بينها في اجتماعها الأول الذي انعقد بتاريخ ١٣/٦/١٩٩٩ على النحو التالي:

- \* الرئيس عبد الله توفيق
  - \* نائب الرئيس عمار جاسم
  - \* السكرتير صباح يعقوب
  - \* المالية عبد الله محسن
  - \* العمل النسوي د. سميرة توفيق
  - \* النشاط الثقافي/جريدة قيس السهيلي عماد جاسم / لؤي السالم
  - \* النشاط الاجتماعي عماد جاسم / لؤي السالم
  - \* الشباب عماد جاسم
  - \* المدارس د. سميرة توفيق / لؤي السالم
- عقدت الهيئة الإدارية (٢٠) اجتماعاً خلال الدورة وسلسلة من الاجتماعات مع عدد من المنظمات الطوعية العراقية وكذلك مع جميع موظفي المنتدى بالتعريف بنشاط المنتدى المنظمات والمؤسسات الخيرية والطوعية من خلال حضوره العديد من لقاءات العمل معها، كانت لمشاركة المنتدى في مؤتمر المجالس العربية الثالث التي نظمها النادي العربي من خلال تقديم ورقة عمل عن «عوامل تكامل الحالية العراقية في بريطانيا» صدّى ايجابياً. زار مكتب المنتدى عدد من المنظمات الطوعية والعديد من الأفراد بهدف التعرف على المنتدى العراقي.

## ثالثاً: مهرجان الأيام العراقية

### استقبالاً للألفية الثالثة:

في بادرة هي الأولى من نوعها بين المجالس العربية والأجنبية، واحتفاء بالألفية الجديدة نظم المنتدى سلسلة من النشاطات والمهرجانات التي هدفت إلى عكس الوجه الشرقي للجالية العراقية في بريطانيا وإضافة للهوية الثقافية العراقية والتراص الفني لوادي الرافدين. ولهذا الغرض شكلت لجنة تحضيرية دعت إلى اجتماع موسع بتاريخ ٢٢/٦/١٩٩٩ حضره عدد واسع من الشخصيات الثقافية والاجتماعية، وخرج الاجتماع بعدد كبير من المقترنات جرت صياغتها لاحقاً في برنامج عمل «الأيام العراقية استقبلاً للألفية». وجرى تخصيص هيئة لرئاسة المهرجان ضمت في عضويتها وجهاً بارزاً، عراقية وبريطانية، وهم الدكتور محمد مكي، السيد ميجيل بابان، المحامية جين كوكر. أبتدأ البرنامج في ديسمبر ١٩٩٩ وسيختتم المهرجان في تموز ٢٠٠٠. لاقت هذه النشاطات صدى إيجابياً واسعاً في الجالية العراقية والعربية، كما قامت العديد من وسائل الإعلام المقربة والم Reliable بتغطية العديد من فعاليات المهرجان.



افتتاح مهرجان الألفية

### النشاطات القادمة الخاصة بالألفية

#### ستشمل على:

- \* ٦/٦/٢٠٠٠ أمسية احتفالية بمناسبة يوم الطفل العالمي على قاعة ديوان الكوفة وبالتنسيق معه.
- \* ٧/٦/٢٠٠٠، أمسية ثقافية على قاعة ديوان الكوفة.
- \* ٧/٧/٢٠٠٠، مهرجان فني وغنائي.
- \* ٢٣/٦/٢٠٠٠، المهرجان الصيفي الثالث المنتمي.

#### أذان مخصوص لتلك النشاطات:-

- \* الخميس ١٢/٦/١٩٩٩، وعلى ديوان الكوفة، جرى افتتاح المهرجان الذي أداره الفنان والاذاعي فلاح هاشم، والقيت كلمات المنتدى العراقي وأعضاء هيئة رئاسة المهرجان وجرى تكرييم مجموعة من الشخصيات العراقية وغيرها المعروفة بعطائهما أو التي قدمت خدمات ومساهمات للجالية العراقية، وتضمنت الاحتفالية إقامة معرض لكتاب العراقي، كما قدم الفنان والاستاذ احمد المختار عزفاً جميلاً على آلة العود.

## ثانياً: المدير ومكتب المنتدى

ارتبط عمل المدير بتنفيذ برامج واهداف المنتدى التي ترسّمها الهيئة الإدارية في اجتماعاتها، إضافة إلى اسهاماته في بلورة المقترنات وتقديم الاستشارات لها والتي من شأنها تطوير عمل المنتدى كمؤسسة يزداد دورها سنتاً بعد أخرى. يقوم المدير باعداد التقارير الشهرية الشاملة العراقية وأعضاء هيئة رئاسة المهرجان وجرى تكرييم مجموعة من الشخصيات العراقية وغيرها من خلال المتاجدة اليومية للعمل، إضافة إلى اللقاءات الدورية داخل المكتب أو لقاءات الاقسام، وجرى الاهتمام بالدورات التدريبية للموظفين. خلال هذا العام تم تطوير عدد من اللوائح الداخلية التي ترتبط بتحسين اداء المؤسسات



من نشاطات الألفية

**رابعاً: النشاط الثقافي والاجتماعي:** تواصل النشاط الثقافي والاجتماعي للمنتدى ضمن برنامجه، فاضافة إلى الاحتفالات المتعلقة بالألفية جرى تنفيذ واعداد ندوات وامسيات وفعاليات ثقافية واجتماعية أخرى.

\* ١١/٦/١٩٩٩، سفرة المنتدى العائلية إلى مدينة Frinton الساحلية، ساهم في السفرة أكثر من خمسين شخص من أفراد الجالية العراقية، حيث استمتعت العوائل والمشاركون بالاجواء الجميلة المنطقة وخاصة الساحل البحري. كانت العلاقات بين الجميع حميمية فيها الحب والألفة وانطلقت العديد من المساهمات كالغناء والرقص والألعاب المختلفة.

\* ٢٠/٦/١٩٩٩، زار المنتدى العراقي الفنان الكبير خليل شوقي خلال تواجده في لندن، ورحب رئيس المنتدى وعد من اعضاء الهيئة الإدارية والموظفين بالفنان الكبير وقدم له عرضًا وافياً عن دور المنتدى واسهامه في خدمة الجالية العراقية.

\* ٢٥/٦/١٩٩٩، المهرجان الصيفي الثاني للمنتدى العراقي. حضر المهرجان الذي أقيم في بنية المنتدى العراقي جمهور واسع من بنات وابناء الجالية العراقية والعديد من العوائل. تضمن المهرجان نشاطات متعددة، ومنها اقامه السوق الخيري، عرضت فيه متنوجات فنية، الكتب ومصوّفات وأعمال منزلية جميلة، كما جرى عرض فيلم عن أغاني وحياة الفنان الراحل ناظم الغزالي، ونظمت برامج ترفيهية متعددة للأطفال ومنها اقامه معرض لرسومهم كما جرى توزيع الشهادات والهدايا على تلاميذ مدارس الرافدين. قدمت هدية لكل طفل حضر المهرجان. قدمت المكولات والمشروبات الخفيفة مجاناً طوال يوم المهرجان.

\* ٢٠/٨/١٩٩٩، أمسية ثقافية بعنوان «قراءة في معجم نبات آشورى»، تناولت المفردات اللغوية في اللغة الآشورية والبابلية القديمة ومقارنتها باللهجة العراقية الدارجة اليوم. قدم الامسية السيد علي الشوك، وادارها الشاعر عزيز السماوي. ومن الجدير بالذكر ان عدداً من الصحف قد كتبت عن مادة الندوة.

\* ٢٩/٨/١٩٩٩، لقاء ثقافي مع الفنانة العربية المعروفة محسنة توفيق، وعرض لأحد أعمالها (فيلم العصفور)، أدار الامسية الفنان علي فوزي. جرت حوارات ومناقشات حول تجربة الفنانة في العمل السينمائي.

\* ٢/١٠/١٩٩٩، حفل تكريم وتوزيع الهدايا على الناجحين من طلب A'Level في اللغة العربية، حيث شارك فيه الطلبة الناجحون وعوائلهم، قدمت الهدايا لهم تقديرًا لاهتمامهم بلغتهم الأم وحرصهم على إداء الامتحان بكفاءة.

\* ١٥/١٠/١٩٩٩، ندوة حول «الصحافة الهزلية في العراق» قدمها الكاتب والصحفى خالد القشطيني وادارها الشاعر عزيز السماوي.

تناولت المحاضرة تاريخ الصحافة الهزلية في العراق وابرزت محففيها. جاء المحاضرة التي اقيمت على قاعة مانديلا، بمناسبة الذكرى الثلاثين بعد المائة ليوم الصحافة العراقية.

\* ٢٧/١٠/١٩٩٩، يوم توعية حول «سرطان الثدي»، ندوة صحية نظمها المركز الصحي بالتنسيق مع ادارة صحة بلديتي كربلا وبيشمر، قدم الندوة السيدة اميرة كرمانى من قسم Health Development Team، جرى عرض فيلم فيديو حول طرق الفحص.

\* ٢/١١/١٩٩٩، أمسية حول اصدارات الصحفى عبد المنعم الأعسم لكتابه «الهجرة والمجير» والذي اصدره احتفاء بالألفية. قدم الامسية مؤلف الكتاب وادارها السيد قيس السهيلي. اقيمت الفعالية على قاعة مانديلا.

\* ١٩/١١/١٩٩٩، ندوة صحية حول «تحديد جنس الجنين» قدمها الدكتور ايليا ايليا وادارتها د. شذى جعفر. تناولت الندوة، التي حضرها عدد من النساء، بعض السبل غير المطروقة في تحديد جنس الجنين.

\* ٤/١٢/١٩٩٩، أمسية رمضانية، المناسبة الكريمة، ساهم فيها الفنان شاكر زيد الذي قدم أغاني فلكلورية جميلة، وساهم الفنان زياد بالعزف على آلة الورغ والقيت في الامسية قصائد شعبية جميلة وشاركت الفنانة رؤية غالى

التي تهمهم في مجال الهجرة واللجوء والضمان الاجتماعي.

- تحويل القضايا إلى الجهات المعنية سواء قضايا تتصل بالجوج أو الضمان الاجتماعي او السكن او الدراسة وتعلم والخ، والتي بلغت ١٣٤ قضية تحويل بزيادة ١٥٪ (اي مرتين) ونصف عن عدد قضايا التحويل للعام الماضي).

- تحويل قضايا المواطنين إلى القسم من الجهات المعنية سواء قضايا تتصل بالجوج او الضمان الاجتماعي او السكن او الدراسة والتي بلغت ١٦٢ قضية (اي بزيادة ١٢٪ عن عدد قضايا التحويل للعام الماضي).

#### اهم المجالات التي يتعامل بها القسم:

##### الهجرة واللجوء:

- التعامل مع قضايا اللجوء والحالات الطارئة جداً والتي تستوجب اعطائها الاولوية، منها حالات وصول اللاجئ في المطارات والموانئ البريطانية وتتمثله امام سلطات الهجرة لفرض منحه الاقامة المؤقتة او عدم ترحيله. وقد نجح القسم بالتعامل مع جميع الحالات المذكورة بتتمثيله رسميًّا امام سلطات الهجرة ومنهم اقامة الدخول ولم يستطع القسم ايقاف قضيتي ترحيل خارج بريطانيا نظرًا لطبيعة القضية نفسها.

- التعامل مع حالات احتجاز اللاجئين خارج بريطانيا والتي تطلب من القسم الاتصال بمكاتب الأمم المتحدة في داخل بريطانيا وخارجها، اضافة الى مراسلات تناشد عبر الفاكس سلطات الهجرة في البلد المعني لفرض قبول لجوئهم وعدم ترحيلهم. كذلك الاتصال بمنظمة لجنة العفو الدولية ومنظمات حقوق الانسان العراقية وال العربية في لندن وخارجها. وقد افلاج القسم في ٩ حالات خارج البلد، وما يزال القسم يتبع قضايا العراقيين في غرب استراليا.

- التعامل مع حالات اخرى مثلاً مساعدة المواطنين بالبحث عن المفقودين عبر منظمة الصليب الاحمر، وقضايا لم الشمل.

##### قضايا المعاونة الاجتماعية:

- توفير النصائح والمشورة في هذا المجال. املاء استمارات الضمان الاجتماعي، معونة العاطلين عن العمل، معونة مساعدة الطفل، ومعونة العجز عن العمل والمساعدة المالية وغيرها من انواع الضمان الاجتماعي.

- متابعة القضيات مع مؤسسات الضمان الاجتماعي سواء هانفياً او بالراسلات.

- تحويل المتقدمين لطلب اللجوء من الداخل قبل تطبيق القانون الجديد (والذين لا يحق لهم التقديم على معونة العيشة - أي الضمان الاجتماعي) الى الجهات المختصة بذلك (اقسام اللجوء التابعة للبلديات) لفرض مساعدتهم بالعيشة والسكن، وفقاً لقانون المساعدة الوطنية لعام ١٩٤٨. وقد استطاع القسم تلبية حاجة عدد كبير من المراجعين.

- مساعدة القسم للعراقيين (بريطاني المولد) والقادمين من العراق في قضايا العاطلين عن العمل والتي تستغرق وقتاً طويلاً لحلها اذنافها الى تحويلهم للجهات المختصة لضمان يশهم.

- افلاج القسم بحل العديد من قضايا المعاونة بشكل ايجابي ومتابعة القضايا المتعلقة وتحويل بعض القضايا التي تستوجب تمثيل قانوني مؤهل الى محامي ومراسلين نصائح المواطنين.

##### قضايا السكن:

- المساعدة بتتسكين المتقدمين بطلبات اللجوء بعد دخولهم بريطانيا من خلال تحويلهم الى اقسام اللجوء في البلديات. وافلاج القسم



صورة تذكارية من إحدى نشاطات المنتدى

من عراقيين وعرب).

السنة  
٢٠٠٠/١٩٩٩

٨٩  
١٤١  
١٩٩٠  
٣  
٢٢٢٣  
١٧٣١  
١٨٧

معاملات اللجوء الجديدة  
معاملات تصديق وتأئق السفر  
متابعة قضايا بانواعها  
عدد قضايا استئناف اللجوء  
اجمالي متابعة قضايا الهجرة  
واللجوء  
متابعة قضايا الضمان  
الاجتماعي  
قضايا التعليم والعمل



المهرجان الصيفي الثاني للمنتدى

بعض الأغانى التراثية بصوتها المتميز وادائها الجميل. كما قدمت الأكلات العراقية الشهية. أقيمت الأمسيات على قاعة مانديلا.

#### النشاطات القادمة:

\* ٢٠٠٠/٧/٩، سفرة المنتدى الى مدينة وينزور.

\* المخيم الصيفي للشباب في شهر آب.

(Bays ١٩٩١) لـ لضا للنسمة -

#### خامساً: مدارس الرافدين

عدد مدارس الرافدين اربعية وتتوزع على اربعية مناطق، ازلنفن، ويستمنستر، اكتن وهارو. في منطقة ويستمنستر وبعد جهود واسعة بذلت من قبل الهيئة الادارية والمكتب جرى ايجاد بديل لدرسة سابقة لم تكن توفر فيها الشروط المناسبة. وجرى اختيار معلمات لها من ضمن

قائمة المتقدمين للعمل كمعلم في مدارس الرافدين.

الجريدة توزع بعدة آلاف مجاناً وقد شكلت وتشكلت عيناً مالياً كبيراً على المنتدى ، الا ان الهيئة الادارية ترى ضرورة استمرار وانتظام صدورها. جرى الاتفاق على ان تصدر ستة اعداد في العام مع السعي الى ايجاد مصادر مالية لدعمها، ونجح المركز الصحي في الحصول على منحة واحدة بحدود الالافين باون لدعم صفحة «الصحة والجالية» والتي حازت على اعجاب عدد

فيها ثلاثة معلمات / معلمات، مدرسة هارو تلاميذها (٢٥) ويعمل فيها ثلاثة معلمات / معلمات، مدرسة هارو

على منحة واحدة بحدود الالافين باون لدعم صفحة «الصحة والجالية» والتي حازت على اعجاب عدد

للمدرسة تلاميذها (٧) ويعمل فيها معلمات، والاخيرة هي اقل عدد للتلاميذ مقارنة بتكليفها العالية.

عدد طلبة المدارس غير ثابت سواء بالمقارنة مع بداية السنة الدراسية او خلال الفصول. بذلك

الهيئة الادارية جهوداً كبيرة حيث اشرف عضوان

منها على المدارس في النصف الأول من هذه

الدورة وعضوان آخران في النصف الثاني وجرت

زيارة وتقدّم المدارس بشكل منتظم وتمت تلبية

وايصال احتياجاتها. جرى مؤخرًا اقرار ان يكون هناك منسق لعمل مدارس الرافدين.

- تم تشكيل اللجنة المشتركة على التعليم التي

جهدت في مناقشة قضايا المدارس وكان موضوع

الماهوج وأحدة من القضايا الأساسية التي جهت

وجرى الاتصال بعدد من المؤسسات، ومنها ما

هو خارج بريطانيا، في سبيل تأمين المنهج

المناسب والجهود ما زالت متواصلة.

#### سادساً: نشاط اللجنة النسوية

\* ١٩٩٩/٩/٩، لقاء مع الشخصية النسوية العراقية د. نزيهة الدليمي. نظم الأمسيات اللجنة النسوية للمنتدى العراقي. ادار اللقاء السيدة سميرة توفيق.

\* ١٩٩٩/١٠/٢، اللجنة النسوية تعقد اجتماع موسوع لمناقشة وصياغة برنامج عمل اللجنة النسوية الذي يهدف الى ابراز دور المرأة العراقية في بريطانيا.

\* تم اعداد برنامج واسع للفعاليات والنشاطات

المقبلة، مثل الطفل العالمي. اضافة الى المساعدة في التهيئة والاعداد لبعض نشاطات المنتدى: سفرات، معارض .. الخ.

#### سابعاً: نشاط الشباب

\* نظم شباب الرافدين يوم ١١/٩/١٩٩٩ وبالتنسيق مع المنتدى العراقي، حفلة فنية ساهراً بمناسبة العام الدراسي الجديد. شارك في إحياء الحفل، الذي حضره العديد من الشباب، الفنان فراس ونيراس. وخلال الاحتفال جرت لقاءات مع الشباب ودار الحديث حول التمويلات والمستقبل.

#### ثامناً: فريق سومر لكرة القدم:

حقق فريق سومر لكرة القدم نجاحاً كبيراً، اذ اضحى بحق فريق الجالية العراقية، دخل الفريق الدوري الانكليزي وصعد الى مستويات مرموقة. ومنها دخوله في بطولة جاليات العالم لكرة القدم. يضم الفريق نخبة من اللاعبين الشباب مع مدرب كفؤ. ساهم المنتدى بتقديم الدعم والمساعدة للفريق ومن خلال الدعم المباشر من قبل عضو الهيئة الادارية السيد عماد جاسم. الافتتاحية مفتوحة أمام الفريق ونهي بالجالية الى تقديم الدعم والموازنة له.

#### Ninth: الجريدة

اشرت الهيئة الادارية، وتوصلت لعمل الهيئات الادارية السابقة، ضرورة الاهتمام بجريدة المنتدى العراقي محتوى وشكلًا، وبذلت الهيئة الادارية وموظفو المنتدى والعديد من الكتاب والصحفيين جهوداً في اصدارها سواء في كتابة

- توثقت علاقتنا مع الكثير من المنظمات مثل **HACT** الجهة المانحة لوظيفة السكن وتبادل المعلومات والتنسيق معها في مجالات التدريب وتوسيع الخدمات، إضافة إلى منظمات أخرى.

٤ - حرص المنتدى على متابعة آخر التغيرات في قوانين السكن ومتابعة التغيرات التي رافقت تطبيق القوانين الجديدة، وقد تم ترجمةً وإعداد العديد من المنشآت وبياناتها لفهود الجالية عن طريق جريدة المنتدى والنشريات الأخرى.

٥ - اعتمدنا أيضاً لأسلوب **(Referral)** لتحويل القضايا الكثيرة من المنظمات وكذلك حول الكثير من القضايا لنا من قبل هذه المنظمات طلب مساعدتنا أو استشارتنا من قبل تلك المنظمات. وقد بلغ العدد (٥٦) حالة.

٦ - جرى الاستفادة من عمل المتطوعين في المراقبة والترجمة وزيارة العجزة والمسنين في بيوتهم ومتابعة تحسين الظروف السكنية التي يعيشونها. وقد بلغ عدد حالات المراقبة والزيارات التي نظمت من قبل القسم (٤٢) حالة.

٧ - المشاركة بدورتين نظمت من قبل **HACT** عن مسائل السكن والجاليات، استغرق كل منها أسبوع.

٨ - جرى تنظيم لقاءات أو المشاركة في لقاءات وبالتنسيق مع الأقسام الأخرى سواء في الكتب أو خارجه مع موظفين عاملين في مؤسسات سكنية ومنظمات الجاليات العربية لتبادل المعلومات والخبرات واستعراض خبرات ونشاطات المنتدى أو لتنسيق العمل أو الحصول على دعم مالي بلغت (٧) لقاءات.

٩ - بلغ عدد المراجعين حول قضايا السكن (٣٨١) . وبلغت الاستفسارات والاستشارات الخاصة بالسكن (١٢٧٨) .

١٠ - تابع المركز كذلك بالرد وتقديم الاستشارة بخصوص الهجرة والجوء (٢٥٩) وقضايا تتعلق بال منتدى.

١١ - بلغت عدد الرسائل المرسلة من القسم إلى جهات مختلفة لمتابعة قضايا السكن (١٢٥) رسالة.

١٢ - تعامل القسم مع أقسام السكن في أغلب بلدان لندن وخارجها أيضاً تبعاً لتواجد الجالية، وكذلك مع المنظمات الرسمية والطوعية التي تدعم قضايا المراجعين من أطباء ومستشفى ومحامين وأقسام الرعاية الاجتماعية وغيرها.

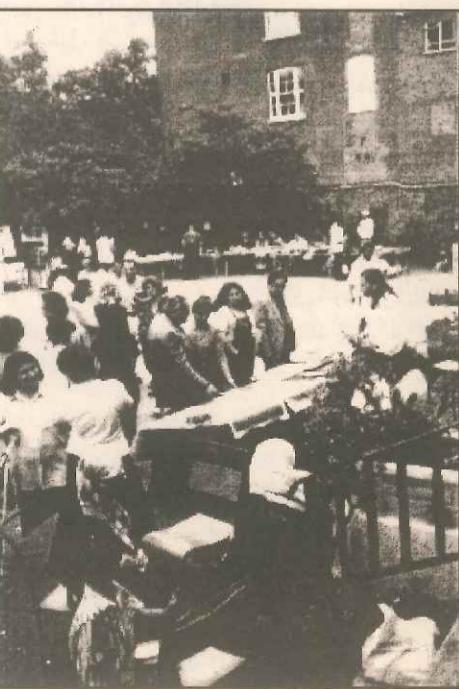
١٣ - يعمل القسم كذلك وبالتنسيق مع المنتدى اليمني على افتتاح **Day Centre** للعجزة والمسنين في لندن، إلا أن بعض المعوقات الفنية اضطررت لتأخير المشروع للأشهر القادمة.

١٤ - المباشرة في توفير المعلومات والمستلزمات الضرورية لتأسيس بيت للمسنين الناطقين باللغة العربية **Residential Home** بالتنسيق مع مستثمرين عرب.

١٥ - انتظمت التقارير الشهرية التي يرفعها القسم شهرياً إلى الهيئة الإدارية عن نشاطات القسم وكذلك اعتماد برنامج **Access** خاص بالقسم يتضمن كافة المعلومات وما تم تنفيذه لكل من المراجعين الذي يجري متابعته قضائياً.

١٦ - حصل المنتدى على منحة لموظفي سكن **Part Time** من **HACT** منذ شهر ديسمبر الماضي، علماً أن خدمات المنتدى في قضايا السكن لم تتوقف طيلة العام السابق.

١٧ - أعد القسم كتاب «السكن .. حقوق وفرص» يتناول التطورات المستجدة في قوانين السكن ونصائح وعناوين مهمة، نسعى للحصول على منحة من **HACT** لطبعه تكاليف طباعة الكتاب وجعله في متاحف الجميع.



المهرجان الصيفي الثاني للمنتدى

### الثالث عشر: مركز الخدمات

#### والعلومات

الهدف من تأسيس مركز المعلومات والخدمات تطوير الخدمات التي يقدمها مكتب المنتدى للجالية



إحدى سفرات المنتدى

الصحية المجانية المتوفرة، وذلك لغرض الوقاية من بعض الأمراض.

٦ - ضرورة معالجة وإيجاد حلول للمشاكل المؤثرة على صحة الأفراد مثل السكن أو البطالة أو العزلة وغيرها.

٧ - العمل على إنشاء ملتقى أو نادي يومي أو أسبوعي، حيث أكدت نسبة عالية من كبار ومت索ط السن على ضرورة هكذا ملتقى ينفذ لك عزلتهم عن الجالية أو المجتمع ككل.

**البرنامج المقترن لعمل مركز الإرشاد الصحي للسنة القادمة:**

١ - إنشاء خدمات خاصة بالنساء تراعي فيها خصوصية تامة.

٢ - تنظيم برنامج على شكل جلسات اجتماعية لفئات من جاليتنا تعاني من مشاكل نفسية كأعراض مرض الكبد.

٣ - مشروع تدريب للمتطوعين في مجال الترجمة الصحية والمصاحبة.

٤ - الاستمرار في تقديم خدمات المركز في مجال الصحة.

٥ - بكل أنواعها:

### الثاني عشر: خدمات السكن

تعتبر موضوعة تقديم النصائح والإرشادات والمساعدة العملية في مجال السكن واحدة من المهام الأساسية التي يقوم بها المنتدى نظراً

لغاية الكثير من أفراد الجالية من العراقيين والعرب سواء من المقيمين أو طالبي اللجوء الجدد.

لم يشهد قطاع خدمات السكن الكثير من التطورات في الفترة السابقة، هذا وتزدري الوضع نحو الأسوأ خصوصاً منذ وضع القوانين الجديدة الخاصة بالهجرة واللجوء، موضع التنفيذ لتوزيع طالبي اللجوء على المناطق المختلفة من بريطانيا والذي يتطلب منا توسيع خدماتنا خارج لندن

لتسهيل إقامة الكثير من طالبي اللجوء الذين طلبوا مساعدتنا وكذلك للمنظمات البريطانية

لطلب الاستشارة أو الترجمة عن طريق التلفون أو المساعدة في ايجاد سكن في لندن حسب رغبة طالب اللجوء.

أنجز القسم العديد من النشاطات والمتابعات والتي يمكن أجمال أهمها فيما يلي:

١ - حصل المنتدى على منحة لموظفي سكن **Part Time** من **HACT** منذ شهر ديسمبر الماضي، علماً أن خدمات المنتدى في قضايا السكن لم تتوقف طيلة العام السابق.

٢ - أعد القسم كتاب «السكن .. حقوق وفرص» يتناول التطورات المستجدة في قوانين السكن ونصائح وعناوين مهمة، نسعى للحصول على منحة من **HACT** لطبعه تكاليف طباعة الكتاب.

٣ - أعد القسم كتاب «السكن .. حقوق وفرص» يتناول التطورات المستجدة في قوانين السكن ونصائح وعناوين مهمة، نسعى للحصول على منحة من **HACT** لطبعه تكاليف طباعة الكتاب.

٤ - أعد القسم كتاب «السكن .. حقوق وفرص» يتناول التطورات المستجدة في قوانين السكن ونصائح وعناوين مهمة، نسعى للحصول على منحة من **HACT** لطبعه تكاليف طباعة الكتاب.

٥ - أعد القسم كتاب «السكن .. حقوق وفرص» يتناول التطورات المستجدة في قوانين السكن ونصائح وعناوين مهمة، نسعى للحصول على منحة من **HACT** لطبعه تكاليف طباعة الكتاب.

٦ - أعد القسم كتاب «السكن .. حقوق وفرص» يتناول التطورات المستجدة في قوانين السكن ونصائح وعناوين مهمة، نسعى للحصول على منحة من **HACT** لطبعه تكاليف طباعة الكتاب.

٧ - أعد القسم كتاب «السكن .. حقوق وفرص» يتناول التطورات المستجدة في قوانين السكن ونصائح وعناوين مهمة، نسعى للحصول على منحة من **HACT** لطبعه تكاليف طباعة الكتاب.

٨ - أعد القسم كتاب «السكن .. حقوق وفرص» يتناول التطورات المستجدة في قوانين السكن ونصائح وعناوين مهمة، نسعى للحصول على منحة من **HACT** لطبعه تكاليف طباعة الكتاب.

٩ - أعد القسم كتاب «السكن .. حقوق وفرص» يتناول التطورات المستجدة في قوانين السكن ونصائح وعناوين مهمة، نسعى للحصول على منحة من **HACT** لطبعه تكاليف طباعة الكتاب.

١٠ - أعد القسم كتاب «السكن .. حقوق وفرص» يتناول التطورات المستجدة في قوانين السكن ونصائح وعناوين مهمة، نسعى للحصول على منحة من **HACT** لطبعه تكاليف طباعة الكتاب.

١١ - أعد القسم كتاب «السكن .. حقوق وفرص» يتناول التطورات المستجدة في قوانين السكن ونصائح وعناوين مهمة، نسعى للحصول على منحة من **HACT** لطبعه تكاليف طباعة الكتاب.

١٢ - أعد القسم كتاب «السكن .. حقوق وفرص» يتناول التطورات المستجدة في قوانين السكن ونصائح وعناوين مهمة، نسعى للحصول على منحة من **HACT** لطبعه تكاليف طباعة الكتاب.

\* ندوة حول تحديد جنس الجنين، قدمها الدكتور إيليا إيليا بتاريخ ١١/١١/١٩٩٩.

٩ - قدم المركز تقارير عمله الشهرية بصورة منتظمة إلى الهيئة الإدارية.

١٠ - قدم مركز الإرشاد الصحي تقريراً مفصلاً وشاملاً لكل جوانب عمله مصححاً بجدول أحصائي يعكس ذلك باللغة الانكليزية إلى الجهة المانحة (البنك الإنجليزي).

١١ - التدريب: أكمل موظفو المركز عدد من التدريبات ضمن برنامج تحسين أو تطوير الأداء الوظيفي.

١٢ - التقى فريق المركز بمجموعة كبيرة (أكثر من عشرين لقاءً) من المنظمات الرسمية والطوعية العاملة والمركز علاقات طيبة مع إدارة صحة كنزكتن و ويستمنستر. في المجالات التي تخص عمل المركز.

### ويمكن القول إن خدمات مركز

#### الإرشاد الصحي تميزت بـ :

\* توسيع ملحوظ في شبكة العلاقات مع المؤسسات الرسمية والطوعية العاملة في مجال الصحة.

\* استمرار الطلب المساعدة على تقديم طلبات معونة وخدمات المارجين وبيانها كما مشار إليه في القسم الأول من هذا التقرير (١٧٠ حالة)، وكذلك لعب المركز دوراً في توعية عدد من أبناء جاليتنا بوجود هكذا معونات والتي أضافه لمردودها المالي جسراً للحصول على معونات وخدمات أخرى.

\* ازدياد في حالات الصحة العقلية أو النفسية، وقدم المركز نصائح عامة إلى عدد من هذه الحالات وذلك أما بإحالتهم إلى أطباء أو أخصائيين عراقيين وعرب أو اتصال مباشرة مع المختصين نيابة عن المراجعين.

أنجاز مركز الإرشاد الصحي عامه الثالث نهاية حزيران الجاري و يقدم خدماته في العراقية والعربية في لندن، حيث تمكّن المركز من تنفيذ المهام التي حدّدت في خطة العمل لفترة الثلاث سنوات بكافّة الطرق الممكنة وأبناء الجالية على السواء.

إنجز مركز الإرشاد الصحي عامه الثالث نهاية حزيران الجاري و يقدم خدماته في العراقية والعربية في لندن، حيث تمكّن المركز من تنفيذ المهام التي حدّدت في خطة العمل لفترة الثلاث سنوات بكافّة الطرق الممكنة وأبناء الجالية على السواء.

١ - توفير معلومات ونصائح وارشادات لـ ٥٠٧ حالة متعلقة بالصحة، وما يتعلق بقضايا سكن وخدمات اجتماعية ومعونات.

٢ - إعداد صفحاتي الصحة والجالية في جريدة «المنتدى» وذلك ضمن برنامج التوعية الصحية «المنتدى»، وذلك من خلال توسيع شبكة الميدانية الثانية التي يجريها المنتدى خلال السنوات الأخيرة.

٣ - تقديم النصائح والارشاد في مجالات التدريب والتعليم أو العمل لنوى أمهن الطيبة والصحية.

٤ - المراقبة (Out-Reach) أو الترجمة لمواعيد مع **GP** ومستشفيات وغيرها، وكذلك توفير من يمثل أو ينوب عن مراجعين في قضايا معقدة، ويتوفّر لدى المركز فريق من المطوعين لهذا الغرض، وتعامل المركز مع ٢٦٥ مقدارها باون لدعم الصفحة الصحية.

٥ - الاستمرار في تقديم السند والمشورة للمعوقين في قضايا تتعلق بمعونات المارجين في **AA** وغيرها، وما يتعلق بقضايا سكن وخدمات اجتماعية ومعونات.

٦ - أرسلت (٢١٠) رسائلة نيابة عن مراجعين إلى أطباء أو ادارات سكن أو ادارات معونة المعوقين وغيرهم.

٧ - نجح المركز وبالتنسيق مع قسم الدعم المالي على تعيين دعم مشروع المركز الصحي لمدة سنة اضافية.

٨ - ضمن برنامج التوعية الصحية (Health Promotion Programme) نظم المركز الصحي.

\* ندوة حول نظام الصحة الوطنية NHS والصحة النفسية والعقلية، قدمها الطبيب الاستشاري رزكار أمين بتاريخ ٤/٣/١٩٩٩.

\* ندوة حول صحة الثدي بالتنسيق مع إدارة صحة KCW بتاريخ ٢٧/١٠/١٩٩٩.

Health Development Team قدمتها السيدة أميرة كوراني من **Health Development Team** وتحددت عن أهمية الفحص الاشعائي وكذلك حول الأمراض التي تصيب الثدي وتخلل الندوة عرض فيلم فيديو حول طرق الفحص.

٩ - طالبي لجوء داخل لندن ولم يستطع إيقاف عملية تسليم أثري خارج لندن نظراً للإجراءات الجديدة التي اتخذتها البلديات الأخرى (قبل تطبيق قانون اللجوء الجديد).

١٠ - أشنفل القسم بقضية التسليم خارج لندن ومساعيه الجادة لاقناع المؤسسات الخاصة بضرورة انتقال البعض حسب وضعه الصحي النفسي إلى لندن دون فائدة.

- تحويل بعض القضايا المستعصية إلى محامين ونوي اختصاص بالسكن.

- التعامل مع القطاع الخاص إلى سكن بلدية وقد مستاجر من القطاع الخاص إلى سكن بلدية وقد أفلح القسم بحل قضيته بهذا الخصوص.

### الدراسة والتعليم والعمل:

- يقدم القسم أيضاً بعض الخدمات للمراجعين بخصوص الدراسة والتعليم، من خلال توفير النصائح والمشورة وتحويل المواطن إلى الجهات التعليمية المختلفة.

- يرد القسم على الاستفسارات الواردة بخصوص العمل وسوق العمالة في بريطانيا وحسب المعلومات المتوفرة للقسم.

### العمل الإداري:

- اعداد التقارير الشهرية والسنوية وتقديمها إلى الهيئة الإدارية أو الجهات المانحة.

- ترتيب فيارات المراجعين واستحداثها.

- تطوير عمل القسم من خلال توسيع شبكة اتصالاته مع المنظمات المعنية، وحضور اجتماعاتهم ومؤتمراتهم.

- حضور دورات تدريبية.

### الحادي عشر: خدمات

#### مركز الإرشاد الصحي:

يذهب مشروع مركز الإرشاد الصحي عامه الثالث نهاية حزيران الجاري و يقدم خدماته في العراقية والعربية في لندن، حيث تمكّن المركز من تنفيذ المهام التي حدّدت في خطة العمل لفترة الثلاث سنوات بكافّة الطرق الممكنة وأبناء الجالية على السواء.

أنجاز مركز الإرشاد الصحي عامه الثالث نهاية حزيران الجاري و يقدم خدماته في العراقية والعربية في لندن، حيث تمكّن المركز من تنفيذ المهام التي حدّدت في خطة العمل لفترة الثلاث سنوات بكافّة الطرق الممكنة وأبناء الجالية على السواء.

١ - توسيع ملحوظ في شبكة الارشاد والتدرب والتعليم أو العمل لنوى أمهن الطيبة والصحية.

٢ - اعداد صفحاتي الصحة والجالية في جريدة «المنتدى» وذلك ضمن برنامج التوعية الصحية «المنتدى»، وذلك من خلال توسيع شبكة الميدانية الثانية التي يجريها المنتدى خلال السنوات الأخيرة.

٣ - تقديم النصائح والارشاد في مجالات التدريب والتعليم أو العمل لنوى أمهن الطيبة والصحية.

٤ - المراقبة (Out-Reach) أو الترجمة لمواعيد مع **GP** ومستشفيات وغيرها، وكذلك توفير من يمثل أو ينوب عن مراجعين في قضايا معقدة، ويتوفّر لدى المركز فريق من المطوعين لهذا الغرض، وتعامل المركز مع ٢٦٥ حالة ترجمة أو مراقبة.

٥ - الاستمرار في تقديم السند والمشورة للمعوقين في قضايا تتعلق بمعونات المارجين في **AA** وغيرها وخدمات اجتماعية ومعونات.

٦ - أرسلت (٢١٠) رسائلة نيابة عن مراجعين إلى أطباء أو ادارات سكن أو ادارات معونة المعوقين وغيرهم.

٧ - نجح المركز وبالتنسيق مع قسم الدعم المالي على تعيين دعم مشروع المركز الصحي لمدة سنة اضافية.

٨ - ضمن برنامج التوعية الصحية (Health Promotion Programme) نظم المركز الصحي.

\* ندوة حول نظام الصحة الوطنية NHS والصحة النفسية والعقلية، قدمها الطبيب الاستشاري رزكار أمين بتاريخ ٤/٣/١٩٩٩.

&lt;p



إحدى نشاطات الألفية

قسائم خاصة بها يمكن للمراجع ان يطلبها من مكتب المنتدى وسيجري ادخال تلك القسائم في جريدة المنتدى. كما وردت الى المنتدى العشرات من رسائل الشكر والتثنين لجهود المنتدى في خدمة الجالية العراقية.

السابع عشر: بريد المنتدى العراقي  
جرى استلام (٢٦٦٦) رسالة للفترة بين ٢٠٠٠/٤/١ - ١٩٩٩/٣/٣١ ومن مختلف الجهات. وتم ارسال (١١٤٧) رسالة تتعلق بختلف القضايا التي تهم المراجعين واعضاء المنتدى والجالية وهذا الرقم لا يشمل مئات رسائل الدعوات العامة لنشاطات المنتدى المختلفة. بل عدد نسخ الجريدة المرسلة بالبريد وكل عدد بحدود (٣٠٠) نسخة وجرى طبع ستة اعداد هذا العام.

شارك المنتدى افراح واحزان الجالية العراقية وغير عن ذلك سواء بالرسائل او الحضور الشخصي لاعضاءه وفي جرينته.

#### الثامن عشر: العضوية

بلغت عضوية المنتدى (٢٨٢)، من تاريخ ٢٠٠٠/٤/١ - ١٩٩٩/٣/٣١ عضوية عائلية و (١١٠) عضوية فردية (العضوية العائلية في هذا الصدد لشخصين). هناك عدد كبير لم يجد عضويته ونحن ندعوه الى ذلك لأن توسيع عضوية المنتدى له مردود ايجابي لدى المؤسسات الطوعية والخيرية. ونود ان نسجل اعتذارنا لعدم ارسال هويات العضوية كما چرت العادة وذلك لاسباب فنية نأمل تجاوزها لاحقا.

## النظام الداخلي

**المادة الأولى: الأسم**  
اسم المنتدى العراقي (ويرمز له كلما ورد لاحقاً بالمنتدى).

**المادة الثانية: الأهداف**  
(أ) تعزيز مصالح القاطنين في، منطقة لندن الكبرى، (ويرمز لها كلما ورد لاحقاً بـ «منطقة المنفعة») بدون تمييز بسبب الجنس او العرق او الأفكار السياسية او الدينية، وذلك بربط القاطنين أعلاه مع البلديات والمنظمات الطوعية وغيرها سوية في عمل مشترك لتطوير الثقافة وتوفير المستلزمات لتعزيز الرفاه الاجتماعي، وللعمل أثناء أوقات الفراغ بهدف تحسين حياة القاطنين أعلاه.

(ب) تكوين، الحصول على مركز للجالية (ويرمز له كلما ورد لاحقاً بـ «المركز»). وإدارة وادارة المركز (ان كان المنتدى بمفرده او بالتعاون مع اية بلدية او شخص او منظمة)، من أجل تعزيز هذه الأهداف.

المنتدى مسجل كمنطقة خيرية خاضع لقانون «المؤسسات الخيرية البريطانية» وهو منظمة لا حزبية ولا طائفية.

#### المادة الثالثة: الصلاحيات

من اجل تعزيز أهدافه، وليس لأي سبب آخر، يملك المنتدى الصلاحيات التالية:  
(أ) عقد لقاءات مع ممثلي المنظمات الطوعية والدوائر الرسمية والمنظمات الرسمية والأشخاص للباحث والشاور.

(ب) الأعداد الى وإقامة المعارض او الاجتماعات او المعارض او الدراسات او الندوات او الدورات التدريبية وكل أنواع النشاطات في أوقات الفراغ، ان كان بمفرده او مع الآخرين.

(ج) تجميع وتوزيع المعلومات عن كل ما له علاقة بهذه، وتبادل هذه المعلومات مع المنظمات المشابهة بالأهداف إن كانت داخل المملكة المتحدة او اي مكان آخر.

(د) إعداد او طباعة او إصدار الدراسات او الكتب او الدوريات او البيانات او الوثائق الأخرى من ضمنها الأفلام والمواد المسجلة، بأسلوب يعزز

ويجري العمل اما على تجديدها اذا امكن او ايجاد بدائل لها).

#### د - مهرجان الألفية

- \* الحصول على منحة من (اللوترى) مقدارها ٩٥٠ الف باون.
- \* الحصول على منحة من بلدية هامر سميث مقدارها ٥٠٠ باون.
- ه - السكن

الحصول على منحة من- Housing Association's Charitable Trust (HACT) مقدارها ١٠٠٠ الف باون وله سنة واحدة لتفطية نفقات موظف بنصف دوام في مجال السكن.

#### و - منح أخرى

- \* الحصول على منحة من القسم الصحي للبلديتي كنزكنت وويسمستر مقدارها ٢٦٥ الف باون لدعم صفتني «الصحة والجالية» في جريدة المنتدى العراقي.
- \* الحصول على منحة مقدارها ١٠٠٠ باون لنشر قضايا تتعلق في العناية بصحة النساء.

#### الخامس عشر: لقاءات المنتدى والعلاقة

مع المنظمات العراقية وال العربية للمنتدى العراقي علاقات طيبة مع العديد من المنظمات الاجتماعية والثقافية، مثل رابطة الاكاديميين العراقيين، جمعية الكتبي للمهندسين العراقيين، المنتدى الاقتصادي العراقي، الجمعية الطبية العراقية، رابطة الكتاب والصحفيين، الجمعية المندائية، الملتقي الثقافي. هذه العلاقات حرصت الهيئة الادارية الحالية كذلك على اغاثتها وتطويرها. فشارك المنتدى في العديد من نشاطات هذه المنظمات، كما قدم الدعم المتعدد الاشكال لعدد منها مثل تسهيل حجز القاعات لها وقضايا الطباعة والاستنساخ والبريد وغيرها من المساعدات. كما عقد المنتدى مع بعضها لقاءات الجديدة مثل فريق سومر لكرة القدم ونادي شباب الرافدين.

عقدت الهيئة الادارية والادارة سواء المدير او الموظفين لقاءات عديدة شملت منظمات عراقية

وعربية وعدد اكبر من اللقاءات مع المؤسسات الطوعية والرسمية البريطانية واستهدفت هذه اللقاءات ليس فقط التعريف بالمنتدى واهدافه وسائل التسويق وانما طرح احتياجات الجالية

والقضايا التي تهمها وخاصة تلك التي تتعلق بالتطورات في قضايا الهجرة واللجوء، حيث ساهم المنتدى في التعبير عن مواقفه المعاشرة لتلك الاجراءات. تفاصيل بعض تلك اللقاءات مدرج مع تقارير الاقسام ومن تلك اللقاءات التي

نظمت مع المنظمات العراقية وال العربية ذكر:

\* عقد لقاء مع الهيئة المصرية لخدمة من الهيئات

الادارية، تناول اللقاء سبل التعاون والتنسيق خدمة لجاليتها العربية وال العراقية.

\* عقد لقاء مع الدكتور اسماعيل الجليبي، مسؤول العلاقات الخارجية في النادي العربي، في مكتب المنتدى، جرى تناول سبل

التعاون بين المنتدى العراقي والنادي العربي.

وجرى الاتفاق على عقد لقاءات قادمة.

\* عقد لقاء مع ادارة فريق سومر لكرة القدم.

\* عقد لقاء مع الملتقي الثقافي العراقي، تناول المشاريع التي يسعى الملتقي الى اقامتها وامكانية التنسيق والدعم الذي يمكن ان يقدمه المنتدى.

\* عقد لقاء مع جمعية الكتبي للمهندسين، تناول أهمية التنسيق المشترك وجرى الاتفاق على برنامج عمل قادم.

السادس عشر: الشكاوى ورسائل الشكر

وردت الى المنتدى عدد من الشكاوى من قبل بعض المراجعين جرى التعامل معها وهي تتعلق بقضايا الخدمات وملحوظات على عمل الموظفين. من الضروري الاشارة الى ان المنتدى يهتم بقضايا الشكاوى والمقترحات وابعاد ملاحظات هادفة تصب في تطوير الخدمات واداء العمل وهناك صندوق للشكاوى والمقترحات اضافة الى

اللجان السويدية بالتنسيق مع مجلس اللاجئين البريطاني يوم ١٤/٦/١٩٩٩. وتم استقبال وفد اخر من ٨ عاملين في مجلس اللاجئين السويدي بالتنسيق مع مجلس اللاجئين البريطاني يوم ٢٠٠٠/٥/٢، وتم استقبال وقد مجلس اللاجئين الایطالى المكون من (٢) عاملين في لجنة التنسيق الخاصة بطالبي اللجوء واللاجئين في المجتمع في الجمعة الاولى يوم ١٩٩٩/٨/١٩ بالتنسيق مع مجلس اللاجئين البريطاني.

للسنة

الى ٢٠٠٠

معلومات ومتباينات:

التعليم والدراسة والتأهيل / معلومات عن

كورسات لغة انكليزية ESOL واخرى لـ Lev

el & Access عراقي وكتابة رسائل الى

الكليات والقيام بمعالجة مشاكل ابناء الجالية

وحلها مع مديرات التعليم والمدارس. متابعة

معاملات السكن وتوفير معلومات في هذا المجال

الي أكثر من ١٠ / قضايا الهجرة ٤٠ / الرعاية

المجتمعية ٣٠ / الصحة ٢٠ / نصائح عامية

٢٤١ / العمل ٤٥ / قضايا خاصة بعمل المنتدى

٢٤٥ / تحويل أكثر من ٢٧٧ مواطن الى

منظمات مختصة و ١٠٣ داخل المنتدى.



هيئة رئاسة مهرجان الألفية الثالث

العراقية والعربيّة لتقديم الدعم والمساعدة لقطّاعات الجالية ومنظّماتها الطوعية والمهنية. وعمل المركز خلال الفترة المنصرمة على :

جمع وتقديم المعلومات المتعلقة بقضايا خدمات الرعاية الاجتماعية والصحة والاسكان والهجرة واللجوء لتسهيل الحصول على المعلومات في حينها.

تطوير العلاقات مع المنظمات المعنية بهذه القضايا، واستحداث علاقات مع منظمات جديدة متخصصة عراقية، عربية، بريطانية واجنبية. استحداث نظام لتجديد المعلومات وتدوينها وطبعها باشكال ميسّطة سهلة التناول، للمساعدة في ايجاد المصادر الجديدة لتعزيز القنوات المالية. الاهتمام بتوفير المعلومات المتعلقة بعمل

المنظمات الطوعية العراقية بغية تطوير عملها لخدمة الجالية العراقية. اصدار المطبوعات العلمية والنشرات الاعلامية الدورية لأبناء

الجالية. اقبال المعلومات الهادفة لتطوير قطاعات الجالية العراقية من الشباب والنساء والأطفال وكبار السن والعمل على تكوين نواة مكتبة المركز تتضمن كل المنشورات والكرياتيس تكون في متاح قطاعات الجالية. مع المساعدة بشكل نشط في انجاح نشاطات المنتدى وتوفير الامكانيات بما يضمن ذلك. جدولة الدورات التدريبية بما يخدم تطوير مهارات وقابليات العاملين، المتطوعين واعضاء الهيئة الادارية.

وتم جرد المصادر والمعلومات الموجوبة واعداد اسس مكتبة المنتدى للمصادر والخدمات وترتيب وتصنيف فايالات المكتب حسب البلديات / المنظمات / الخدمات / القطاعات الخ.

والتعريف باهداف المكتب عبر لقاءات مع اقسام المنظمات والمؤسسات العراقية وال العربية والبريطانية اضافة الى ارسال الرسائل التي تقدم الاهداف والنشاطات التي سيوجهها الى قطاعات الجالية والخدمات لتقديمها الى قطاعات الجالية ومنظماتها العاملة. وجمع معلومات واحصائيات ومشاريع وخطط عمل في البلديات / المنظمات المتخصصة بقطاعات الجالية وقضايا اللاجئين / اقسام الوزارات / الجهات المانحة الخ والكتاب الى جريدة المنتدى، اضافة الى المساعدة في أعمال المكتب.

لقاءات واتصالات مع المنظمات العراقية: تم عقد عدد من اللقاءات مع بعض المنظمات الخيرية والمهنية والشبابية.

كرارييس ومواد للتعرف بالمنتدى: تم اعداد مجموعة من المطبوعات والنشرات باللغتين العربية والإنكليزية. وارسال دعوات في المناسبات التي يقيمها المنتدى.

ندوات ودورات: بالتنسيق مع مجلس اللاجئين البريطاني ومركز العمل في منطقة غرب لندن تم اعداد وتنفيذ ندوة عن قوانين New Deal وخواصه. ندوة عن قوانين اللجوء الجديدة اضافة الى حضور ١٥ دورات ترجمة واعداد كرايس عربية والإنكليزية.

وبالغة المانحة لمنطقة انتفغان. وتقديم معلومات وتقديم ملخصات لجهات المانحة التي تنتهي في اعمال المكتب.

تم اعداد مجموعات من المطبوعات والنشرات باللغتين العربية والإنكليزية. وارسال دعوات في المناسبات التي يقيمها المنتدى.

بالتنسيق مع مجلس اللاجئين البريطاني ومركز العمل في منطقة غرب لندن تم اعداد وتنفيذ ندوة عن قوانين اللجوء الجديدة اضافة الى حضور ١٥ دورات ترجمة واعداد كرايس عربية والإنكليزية.

وبالغة المانحة لمنطقة انتفغان. وتقديم معلومات وتقديم ملخصات لجهات المانحة التي تنتهي في اعمال المكتب.

وبالتنسيق مع مجلس اللاجئين البريطاني ومركز العمل في منطقة غرب لندن تم اعداد وتنفيذ ندوة عن قوانين اللجوء الجديدة اضافة الى حضور ١٥ دورات ترجمة واعداد كرايس عربية والإنكليزية.

وبالغة المانحة لمنطقة انتفغان. وتقديم معلومات وتقديم ملخصات لجهات المانحة التي تنتهي في اعمال المكتب.

وبالتنسيق مع مجلس اللاجئين البريطاني ومركز العمل في منطقة غرب لندن تم اعداد وتنفيذ ندوة عن قوانين اللجوء الجديدة اضافة الى حضور ١٥ دورات ترجمة واعداد كرايس عربية والإنكليزية.

وبالغة المانحة لمنطقة انتفغان. وتقديم معلومات وتقديم ملخصات لجهات المانحة التي تنتهي في اعمال المكتب.

وبالتنسيق مع مجلس اللاجئين البريطاني ومركز العمل في منطقة غرب لندن تم اعداد وتنفيذ ندوة عن قوانين اللجوء الجديدة اضافة الى حضور ١٥ دورات ترجمة واعداد كرايس عربية والإنكليزية.

وبالغة المانحة لمنطقة انتفغان. وتقديم معلومات وتقديم ملخصات لجهات المانحة التي تنتهي في اعمال المكتب.

وبالتنسيق مع مجلس اللاجئين البريطاني ومركز العمل في منطقة غرب لندن تم اعداد وتنفيذ ندوة عن قوانين اللجوء الجديدة اضافة الى حضور ١٥ دورات ترجمة واعداد كرايس عربية والإنكليزية.

وبالغة المانحة لمنطقة انتفغان. وتقديم معلومات وتقديم ملخصات لجهات المانحة التي تنتهي في اعمال المكتب.

وبالتنسيق مع مجلس اللاجئين البريطاني ومركز العمل في منطقة غرب لندن تم اعداد وتنفيذ ندوة عن قوانين اللجوء الجديدة اضافة الى حضور ١٥ دورات ترجمة واعداد كرايس عربية والإنكليزية.

وبالغة المانحة لمنطقة انتفغان. وتقديم معلومات وتقديم ملخصات لجهات المانحة التي تنتهي في اعمال المكتب.

وبالتنسيق مع مجلس اللاجئين البريطاني ومركز العمل في منطقة غرب لندن تم اعداد وتنفيذ ندوة عن قوانين اللجوء الجديدة اضافة الى حضور ١٥ دورات ترجمة واعداد كرايس عربية والإنكليزية.

وبالغة المانحة لمنطقة انتفغان. وتقديم معلومات وتقديم ملخصات لجهات المانحة التي تنتهي في اعمال المكتب.

وبالتنسيق مع مجلس اللاجئين البريطاني ومركز العمل في منطقة غرب لندن تم اعداد وتنفيذ ندوة عن قوانين اللجوء الجديدة اضافة الى حضور ١٥ دورات ترجمة واعداد كرايس عربية والإنكليزية.

وبالغة المانحة لمنطقة انتفغان. وتقديم معلومات وتقديم ملخصات لجهات المانحة التي تنتهي في اعمال المكتب.

وبالتنسيق مع مجلس اللاجئين البريطاني ومركز العمل في منطقة غرب لندن تم اعداد وتنفيذ ندوة عن قوانين اللجوء الجديدة اضافة الى حضور ١٥ دورات ترجمة واعداد كرايس عربية والإنكليزية.

وبالغة المانحة لمنطقة انتفغان. وتقديم معلومات وتقديم ملخصات لجهات المانحة التي تنتهي في اعمال المكتب.

وبالتنسيق مع مجلس اللاجئين البريطاني ومركز العمل في منطقة غرب لندن تم اعداد وتنفيذ ندوة عن قوانين اللجوء الجديدة اضافة الى حضور ١٥ دورات ترجمة واعداد كرايس عربية والإنكليزية.

وبالغة المانحة لمنطقة انتفغان. وتقديم معلومات وتقديم ملخصات لجهات المانحة التي تنتهي في اعمال المكتب.

وبالتنسيق مع مجلس اللاجئين البريطاني ومركز العمل في منطقة غرب لندن تم اعداد وتنفيذ ندوة عن قوانين اللجوء الجديدة اضافة الى حضور ١٥ دورات ترجمة واعداد كرايس عربية والإنكليزية.

وبالغة المانحة لمنطقة انتفغان. وتقديم معلومات وتقديم ملخصات لجهات المانحة التي تنتهي في اعمال المكتب.

وبالتنسيق مع مجلس اللاجئين البريطاني ومركز العمل في منطقة غرب لندن تم اعداد وتنفيذ ندوة عن قوانين اللجوء الجديدة اضافة الى حضور ١٥ دورات ترجمة واعداد كرايس عربية والإنكليزية.

وبالغة المانحة لمنطقة انتفغان. وتقديم معلومات وتقديم ملخصات لجهات المانحة التي تنتهي في اعمال المكتب.

وبالتنسيق مع مجلس اللاجئين البريطاني ومركز العمل في منطقة غرب لندن تم اعداد وتنفيذ ندوة عن قوانين اللجوء الجديدة اضافة الى حضور ١٥ دورات ترجمة واعداد كرايس عربية والإنكليزية.</p



معلمى مدارس الرافدين في حفل الاستقبال لأدارة أية ممتلكات او عقارات مودعة عند او تابعة للم المنتدى، او يحق لها، بموفقة المؤمنات الخيرية، ايداع الممتلكات لديه. يحق للهيئة الإدارية تسمية بديل يحل محل أي شخص مؤمن ينتقل او يتوفى او يجرد من اهلية.

**المادة الخامسة عشرة: حل المنتدى**  
اذا قررت الهيئة الإدارية في اي وقت كان بالاكتيرية البسيطة تقديم مشروع قرار حل المنتدى لأسباب مالية او لأي سبب آخر، فعلى الهيئة الإدارية دعوة اعضاء المنتدى الذين يحق لهم التصويت والقاطنين في منطقة المنفعة ذوي الأعمار فوق الثامنة عشرة، الى مؤتمر عام والاعلان عنده قبل مدة لا تقل عن (٢١) يوماً (ذاكرة محتوى مشروع القرار المقدم) وتعليق الدعوة في مكان عام في منطقة المنفعة وإعلانه في صحفية توزع في منطقة المنفعة وإرساله تحريريا الى مفوض المنظمات الخيرية لانكروا وويلز والى مدير الاتحاد الوطني لمنتديات الجاليات:

Charity commissioners for National Federation of Community

England and Wales Associations.  
اذا تمت الموافقة على مشروع القرار بالأغلبية البسيطة للحاضرين في الاصدار، تعطى الصلاحيات للهيئة الإدارية بالتصريف والخلاص من الممتلكات والأموال الموجودة لدى او باسم المنتدى. تستعمل الأموال المتبقية بعد دفع جميع الاستحقاقات والديون بأسلوب خيري لتنفيع القاطنين في منطقة المنفعة كما تقرره الهيئة الإدارية ويفافق عليه مفوض المنظمات الخيرية او اية جهة اخرى لها صلاحيات خيرية.

**المادة السادسة عشرة: تعديلات النظام الداخلي**

يجب تقديم اي مقترن لتعديل النظام الداخلي تحريريا الى سكرتير المنتدى على الأقل قبل (٢٨) يوماً من موعد انعقاد الاجتماع الذي سيناقش التعديل. يجب أن يحصل اي تعديل على موافقة كل من:  
(أ) الهيئة الإدارية بالاكتيرية البسيطة للأعضاء الحاضرين في اجتماع الهيئة.  
(ب) المؤتمر العام بأكتيرية ثلثي الأصوات للأعضاء وممثلى المنتديات والجمعيات المؤازرة وممثلى الهيئات الداخلية للمنتدى الحاضرين في الاجتماع. يجب الاعلان عن مثل هذا المؤتمر حسب النظام المتبع أعلاه والإعلان عن ماهية المقترن قبل (١٤) يوماً على الأقل من موعد المؤتمر.  
لا تعتبر التعديلات على المادة الثانية (الأهداف) او المادة الخامسة عشرة (حل المنتدى) او هذه المادة نافذة المفعول إلا بعد استحصال الموافقة التحريرية من مفوض الخيرية او اية جهة أخرى لها صلاحيات خيرية ولا يمكن إجراء تعديلات على النظام الداخلي بحيث تفقد المنتدى صفتة الخيرية قانونياً.  
اقرر هذا النظام كنظام داخلي للمنتدى العراقي في المؤتمر السنوي العام المنعقد في قاعة بلدية هامرسmith Hammersmith في يوم ١٩٩٨/٥/١.



من إحدى نشاطات المنتدى

- ٢- المصادقة على الحسابات الدقيقة.
- ٣- تثبيت ممثلي اعضاء المنتديات والجمعيات الملتتحقة بالهيئة الإدارية.
- ٤- انتخاب ممثلي اعضاء المنتدى للهيئة الإدارية حسب المادة السابعة (١٢).
- ٥- تعيين المدقق الحسابي للسنة السابقة.
- ٦- الدراسة والتوصيات على مشاريع القرارات لتغيير النظام الداخلي حسب المادة السادسة عشرة لاحقاً.
- ٧- دراسة أية أعمال أخرى محددة مسبقاً.

(ب) المؤتمر الاستثنائي العام: يحق لرئيس الهيئة الإدارية في أي وقت كان، ويستوجب على السكرتير الدعوة لعقد مؤتمر استثنائي عام خلال (٢١) يوماً من استلامه طلباً تحريرياً يعتقد المؤتمر من [ على الأقل (٢٠) ] عضواً من اعضاء المنتدى الأصليين او الممثلين، على أن يتم تحديد سبب الطلب. وتقتصر أعمال المؤتمر على مناقشة ما ورد في الدعوة للمؤتمر وليس لأي غرض آخر.

**المادة الحادية عشرة: أسس نظام إدارة الجلسات**

(أ) التصويت: كل القرارات تتخذ بالأكثرية البسيطة للحاضرين الذين يحق لهم التصويت، أخذين بنظر الاعتبار شروط المادة السادسة عشرة. ولا يحق لأي شخص ان يستعمل أكثر من صوت واحد حتى وأن كان يمثل أكثر من منظمة واحدة، ولكن في حالة تعادل الأصوات يحق للرئيس استعمال صوت آخر او الصوت المقرر.

#### (ب) النصاب:

١- اجتماعات اللجان: يستكمل النصاب في الهيئة الإدارية واللجان الأخرى بحضور ثلث الأعضاء.  
٢- المؤتمرات: يستكمل النصاب من ينوب عنها ويصوت باسمه في اجتماعات الهيئة الإدارية والمؤتمرات. وفي حالة استقالة هذا الشخص او تركه المنظمة لاي سبب آخر فان اكتتمال النصاب في المؤتمر السنوي العام، يجب تعليق المؤتمر إعادة اجتماعه بعد أربعة عشر يوماً. ويعتبر النصاب حينذاك كاملاً مهما كان عدد الحضور.

(ج) الحاضر: تحفظ محاضر المنتدى والهيئة الإدارية وكل اللجان الأخرى في دفاتر خاصة، وعلى سكرتير كل هيئة تدوين محاضر الجلسات والقرارات المتخذة.

**المادة الثانية عشرة: أسس استعمال المركز**

يحق للهيئة الإدارية تبني وإصدار تعليمات وقواعد سارية المفعول لاستخدام المركز، تشرع للعمل بموجبها حال إصدارها على أن تعرّض للنظر بها في مؤتمر عام المنتدى، على أن لا يتعارض مع محتويات هذا النظام.

**المادة الثالثة عشرة: المالية**

(أ) تستعمل المالية المستحصلة باسم المنتدى من أجل تعزيز أهدافه وليس لغير غرض آخر، على أن لا تتعارض مع أية مادة في هذا النظام مع دفع الاستحقاقات لموظفي المنتدى ودفع المصارييف المعقوله.

(ب) على المحاسب ضبط حسابات المنتدى.  
(ج) يجب تدقيق الحسابات، على الأقل مرة كل سنة من قبل مدقق او مدققين يعينون في المؤتمر السنوي العام.

(د) على الهيئة الإدارية ان تقدم التقرير الدقيق لحسابات السنة الماضية الى المؤتمر السنوي العام كما ذكر سابقاً.

(هـ) يفتح حساب باسم المنتدى في أحد البنوك البريطانية، او أي مؤسسة مصرفيه أخرى كما تقرر الهيئة الإدارية إعطاء الصلاحيات تحريرياً الى محاسب المنتدى واثنين من أعضاء الهيئة الإدارية او أحد الموظفين لتوقيع الصكوك باسم المنتدى. يجب توقيع الصكوك من قبل اثنين من الأربعه ذوي الصلاحيات أعلاه.

**المادة الرابعة عشرة: الملكية المؤقتة**

يحق للهيئة الإدارية تعين وصي او هيئه مشرفة او ما لا يقل عن ثلاثة ولا يزيد عن أربعة اشخاص (ليسوا اعضاء في الهيئة الإدارية)



#### من نشاطات الألerà

(ب) تنتهي العضوية اذا لم يجدد العضو اشتراكه السنوي.

#### المادة السابعة: الهيئة الإدارية

تجتمع سیاسة شؤون المنتدى العامة هيئة ادارية توجه دوريآ، على ان لا يتعارض عملها مع مواد النظام الداخلي الأخرى.

(أ) تكون الهيئة الإدارية من:

١- سبعة ممثلين ينتخبهم المؤتمر السنوي من اعضاء الأصليين المشاركون في المؤتمر. يحق للهيئة الإدارية، في حالة حدوث شاغر، تعين عضو واحد او أكثر على ان لا يزيد على ثلاثة يختارهم من اعضاء المنتدى الأصليين.

٢- مثل واحد لكل هيئة من الجامعات الواردة ذكرها في المادة الرابعة.

(ب) لا يفقد قرارات الهيئة الإدارية فاعليتها بسبب عدم تمثيل الهيئات والجامعات الواردة ذكرها في المادة السابعة (٢)، او بسبب تجريد اي عضو من مسؤوليتها.

(ج) يحق الهيئة الإدارية تعين لجان متخصصة او وقتية كما تقتضيه الضرورة، وتحدد الهيئة الإدارية عمل وصلاحيات ومدة وضوبيه هذه اللجان وبالتنسيق مع المدير. تقدم تقرير عن نشاطات واجتماعات هذه اللجان الى الهيئة الإدارية/المدير في أقرب وقت ممكن.

(د) يحق لكل من المنظمات المقررة في المادة الرابعة، الفقرة (٣) انتخاب من ينوب عنها ويصوت باسمه في اجتماعات الهيئة الإدارية او ينوب عنها في الماده السابعة (١)، او بسبب تجريد اي عضو من مسؤوليتها.

(هـ) ينتخب القاطنين في منطقة المنفعة او خارجها رئيساً، نائب الرئيس، سكرتير ومحاسب من بين الممثلين السبعة للأعضاء الأصليين المنتخبين قبل المؤتمر السنوي العام.

**المادة الثامنة: المدير**  
(أ) يقوم المدير بإدارة وتنفيذ سياسة المنتدى التي يرسمها الاجتماع السنوي العام والهيئة الإدارية وكذلك تحقيق الصلاحيات الواردة في المادة الثالثة وبالتالي تنفيذها في الهيئة الإدارية والهيئة الإدارية مسؤولة عن عمله وينطبق على المدير فقرات المادة التاسعة.

(ب) يشارك المدير في اجتماعات الهيئة الإدارية او أي لجان أخرى ولا يحق له التصويت فيها.

(ج) يشرف المدير على عمل الموظفين ويرافق تطبيق عقود العمل البرمية معهم ويطلع الهيئة الإدارية عن ذلك.

#### المادة الخامسة: الاشتراكات

اهدافه، وإصدار او توزيع هذه الأدبيات للبيع او مجاناً.

(هـ) شراء او تأجير بالمقاييس او بالعقار او بأى شكل قانوني آخر، حيازة الممتلكات او الامتيازات او الحقوق بما هو ضروري لتعزيز اهدافه، وبناء او إدامه أو تعمير هذه الممتلكات، على أن لا يتعارض ذلك مع شروط المادة الرابعة عشرة لاحقاً.

(ز) إصدار الأنظمة من أجل الإشراف الصحيح والسيطرة على وادارة آية ممتلكات يتم حيازتها.

(ح) بيع او تأجير او رهن او استحصال اثمان او التصرف بـ او تحويل الى سبولة نقدية كل الممتلكات او العقار وجزء منها على ان يتم استحصال المواقف القانونية لذلك.

(ط) جمع المعونات المالية وطلب او استحصال التبرعات والمساعدات بواسطة الأكتاب او غيرها على ان لا يشارك المنتدى ثانية من أجل الأحوال بالمشاريع التجارية الشابة.

(ي) استلام الأموال او المدوعات او القروض، بـ شكل يراه المنتدى مفيداً بشرط ان يتم الحصول على المواقف وبالشروط التي تتطلبها القوانين في حينه.

(ل) الانتساب الى الاتحاد الوطني لمنتديات National Federation of  
الجاليات Community Associations الى آية منظمة أخرى لها اهداف مشابهة.

(م) القيام بـ عمل قانوني آخر من شأنه ان يعزز اهداف المنتدى الخيرية.

**المادة الرابعة: العضوية**  
(أ) تكون العضوية مفتوحة، بدون تمييز بسبب الجنس او الميل الجنسي او الأفكار السياسية او بسبب القومية او الدين او العرق لـ

ـ الاشخاص في سن الثامنة عشر او أكثر من القاطنين في منطقة المنفعة او خارجها من مناطق بريطانيا.

ـ الأشخاص في سن أقل من الثامنة عشرة، ان كانوا قاطنين في منطقة المنفعة او خارجها والذين يحق قبولهم في عضوية الأحداث عندما تقرر الهيئة الإدارية ذلك وعلى أساس الشروط التي تضعها الهيئة العامة. لا يحق للأعضاء الأحداث التصويت في الاجتماعات العامة.

ـ المنتديات والجماعات العاملة في منطقة المنفعة او خارجها والتي هي طوعية او لا تستهدف الربح، وكذلك الهيئات الداخلية، وهي تلك الجامعات من اعضاء المنتدى والتي تتأسس ضمهنے بمعرفة الهيئة الإدارية من اجل تعزيز الفعاليات المشتركة. وتسمى المنتديات والجماعات والهيئات المؤازرة.

ـ السلطات المحلية التي تقع ضمن دائرة المنفعة للمنتدى.

**المادة الخامسة: الاشتراكات**  
على كل الأعضاء والجماعات المؤازرة دفع بـ اشتراك سنوية، كما تحدده الهيئة الإدارية بين الحين والآخر.

**المادة السادسة: انهاء العضوية**  
(أ) يحق للهيئة الإدارية، بقرار في أحد اجتماعاتها، سحب او تعليق عضوية اي شخص او هيئة يعتقد بـ أنها قامت بـ فعل يضر المندى وأهدافه، على أن يعطى الحق للعضو او ممثل الهيئة بإعطاء وجهاً نظره امام الهيئة الإدارية، قبل اتخاذ القرار النهائي. ويفى هناك حق التمييز ضد القرار أمام محكم يعين بالاتفاق بين الطرفين.

#### تمنيات بالشفاء

\* اثر وعكة صحية حادة، نقل الصحافي سعود الناصري الى المستشفى، نتمنى له الشفاء العاجل.

\* اجريت عملية جراحية لـ الدكتور عزيز عمران الركابي ، نرجوا له الشفاء العاجل.

## فحص الطفل الحديث الولادة

الغاية من فحص الطفل حديث الولادة هي التأكيد من قابليته على التأقلم والاستمرار على الحياة الجديدة التي انتقل إليها من داخل الرحم إلى خارجه.

١- هل هناك عاهات جسدية أو جسمية صغيرة أو كبيرة ظاهرة أو غير ظاهرة قد تؤثر بشكل مباشر أو غير مباشر على حياته، وإن وجدت فهل تحتاج إلى مداخلة طبية فهل هناك ضرورة لسرعة المداخلة أم لا؟

٢- تقدير درجة نضوج ونمو وتكامل الطفل الوليد.

يبدأ الطبيب بالقاء نظرة عامة على الطفل، يلاحظ فيها لون البشرة التي تمثل عادة إلى اللون الوردي، الشحوب واليرقان (ابو صفار) دلالة على المرض وتنطلب التدخل الطبي السريع. ثم يلاحظ حجم الطفل لتقييم درجة نموه وتكامله، وهل هناك أي تشوهات جسدية يمكن ملاحظتها بالعين المجردة. بعده يلاحظ نفسه الذي يتم بيسير وسهولة ويكون رتبًا ومنتظمًا. إن حركة البطن تلعب دوراً مهمًا في عملية التنفس حيث إن الحجاب الحاجز وهو الذي يفصل الجوف الصدري عن الجوف البطني، ومكون من غشاء عضلي قوي يدفع الاماء ويفصل الأحشاء البطنية إلى الأسفل عند تقلصه فترتفع البطن إلى الأعلى ويتوسّع الصدر فتنتفخ الرئتان ويدخل الهواء إليها. فيلاحظ في تنفس الطفل الرضيع ارتفاع بطنه وصدره سوية وبشكل منتظم أثناء الشهيق وانخفاضهما سوية أيضًا أثناء الزفير، في حين في عسر التنفس تصعبه حركة الامواج المائية المتباينة الارتفاع والهبوط، اضافة لذلك يلاحظ سرعة التنفس وعدم انتظامه، مع ازراق لون البطن إلى الأسفل وبالعكس، تماماً كحركة الامواج المائية المتباينة الارتفاع والهبوط، اضافة لذلك يلاحظ سرعة التنفس وعدم انتظامه، مع ازراق لون الطفل وخصوصاً الشفتين واللسان والله، وهذه الاعراض دلالة على اصابة وخلال الجهاز التنفسي أسبابها كثيرة تتطلب التشخيص والمعالجة الفورية.

بعد هذه النظرة العامة يبدأ الطبيب بفحص الطفل ويتم بالتدليل من قمة الرأس إلى أخمص القدمين. فيلاحظ شكل وحجم الرأس، إذ احياناً يولد الطفل مع درج خصوصاً في قمة الرأس وهو الجزء الذي يظهر أولاً عند الولادة فيسبب ضيق فتحة الجهاز التناسلي للأم فيصعب هذا الجزء وتعرقل الدورة الدموية فيه فيحصل الاحتكان والرم. هذا الورم صلب الملمس نسبياً ويزول تلقائياً خلال بضعة أيام.

كما قد يلاحظ ورم آخر على جانب واحد أو على جانبين الرأس وقد يظهر في اليوم الثاني من الولادة لين الملمس.

أما فحص الجهاز العصبي فلا يتعدى التأكيد من عدم وجود رخاؤه أو تصلب الفضلات، وفحص بعض الأفعال الانعكاسية العصبية البسيطة والتأكيد من سلامته العمود الفقري.

من الضروري جداً فحص الطفل الوليد بدقة وعناية تامة لأن أي خطأ أو عدم انتباه غالباً ما تكون نتائجه وخيمة، إذا تأخر تشخيصها وعلاجها.

## إعلان إلى نسائنا العزيزات

ينظم مركز الإرشاد الصحي سلسلة لقاءات صحية ضمن برنامج التوعية للنساء، حيث ستتوفر فرص اللقاء مع بعض المختصين. وستكون هناك لقاءات مختلفة حول المواضيع التالية:

١- ٢٠٠٠/٧/١١. أنظمة الحمية (الريجيم) أو التمارين الرياضية المنتظمة أيها الأهم؟ وسيجري عرض بعض التمارين الرياضية البسيطة التي في مقدور كل امرأة القيام بها. كما سيتم التطرق إلى السمنة أو التدخين وتأثيراتها السلبية على المرأة.

٢- ٢٠٠٠/٩/٢٠. المشاكل النفسية التي تعاني منها المرأة. كيفية التعامل مع الكتبة، وما هي المنظمات التي بالإمكان التوجه إليها لطلب المساعدة، وسيقدم هذا الموضوع دكتور متخصص.

٣- ٢٠٠٠/١٠/١٧. أهمية التنظيم العائلي (Family Planning) والاختلافات الموجودة بين مختلف أنواع موانع الحمل وكيفية الحصول عليها.

٤- ٢٠٠٠/١١/١٤. توجيهات خاصة للنساء الواتي تجاوزن عمر الخامسة والثلاثين وسيتم التطرق إلى موضوع سن اليأس، أهمية العلاج الهرموني، التمارين الرياضية، التدخين، الأمراض الأكثر شيوعاً في هذا العمر، أهمية الفحص الشعاعي للثدي، والنظام الغذائي.

- وسنوفر حضانة للأطفال الذين يرافقون أمهاتهم.

- وستقدم وجبة طعام خفيفة مع المرطبات.

- وستدفع بطاقة النقل للنساء الواتي يصعب عليهم دفع أجور النقل إلى المنتدى.

## جسم الإنسان وأهمية التمارين الرياضية



التمارين الرياضية عادة تقوي كل أعضاء الجسم وتحافظ على الصحة العامة، وسندرج هنا أهمية الرياضة على أعضاء الجسم المختلفة.

**• التأثير على الوزن**  
وزن الإنسان هو علاقة تتناسب بين كمية الطاقة المأخوذة من الطعام وكمية الحركة التي يقوم بها الإنسان يومياً. فإذا زادت كمية السعرات الحرارية المأخوذة من الطعام فبالتأكيد سيزيد وزنه. وعلى سبيل المثال يحتاج الشخص الذي أقل شوكولاتة كالملاس لساعة من المشي لحرق ٤٥ سعرة حرارية تقريباً، لذا من الضروري ممارسة التمارين اليومية لحرق بعض السعرات الحرارية المأخوذة من الطعام اليومي.

**• تأثير الرياضة على العظام والمفاصل**  
حقيقة علمية ثبتت عبر السنين أن الأشخاص الذين يمارسون الرياضة أقل عرضة للرضوض والألتوانات العضلية.

**• التأثير على الكوليسترونول**  
التمارين المنتظمة تقلل من الأصابة بتصلب الشرايين، وذلك بسبب الدهون والكوليسترونول الذي عادة يحمل مع الدم في الشرايين ويستقر عليها بشكل أكثر كثافة عند الأشخاص القلبيي الحركة القوام مع تقدم العمر وهذا ما يسمى بـ (Osteoporosis) وأبسط الحوادث قد تؤدي إلى مشاكل طويلة الأمد مع العظام المكسورة.

**• التأثير على الألم**  
بعض الدراسات تشير إلى أن الألم عند التمارين المنتظمة خلال فترة حياة المرأة بعض الأشخاص تزول أو تقل بممارسة الرياضة وذلك قد يكون بسبب إفراز مادة (энدورفينز) في الدماغ.

**• التأثير على الصحة النفسية**  
التمارين الرياضية تؤثر بشكل أيجابي على الوضع النفسي كتأثيرها على الصحة البدنية. لذا نلاحظ الكثير من الناس والذين تحت ضغط نفسي عالي في العمل يمارسون الرياضة المنتظمة كطريق للخلاص من الضغط اليومي الذي يتعرضون إليه. لذا على المدى البعيد تحمي التمارين الشخص من التعرض للنوبات القلبية.

**• التأثير على ضغط الدم**  
بالرغم من ارتفاع ضغط الدم عند ممارسة التمارين الرياضية لكن على المدى البعيد يشعرون بنشاط أكبر بالنسبة لضغط لأنها ستعطي نتائج جيدة بالنسبة لضغط لأنها



## يوم توعية صحة

ينظم مركز الإرشاد الصحي في المنتدى العراقي ندوة كل الراغبين بالحضور، وستعطي للمحتاجين وبالتعاون مع صندوق الأميرة دایانا الخيري لقاءً، أثمان التذكرة اليومية وستقدم وجبة غداء خفيفة مع للحديث حول مرض السرطان والاجابة على أكثر تغافل حضانة للأطفال، لذا نرجوا حضوركم في من التساؤلات مثل:

**• ما هو السرطان؟**

**• كيف ولماذا يصاب الناس بهذا المرض؟**  
• ماذا يجب ان تفعل اذا تصورت انك مصاب بالسرطان؟

**• هل ممكن ان يعالج السرطان؟**

**• من سيساعدك ان أصبحت بهذا المرض؟**

**• كيف يمكن مساعدة صديقك كان مصاباً**

**بمرض السرطان؟**

جميع هذه الأسئلة وكذلك أي استفسار آخر ترغبون للسؤال عنه ستجدون الأجابة عليه في هذا اللقاء، الذي سيشارك فيه مختصون من صندوق دایانا الخيري وكذلك المنظمة الصحية لأمراض السرطان.

يوم الأربعاء ٢٠٠٠/٦/٢١

الساعة ١١ صباحاً إلى الساعة ٢ بعد الظهر

على قاعة مانديلا في بنية المنتدى العراقي

Palingswick House

2412 King Street

Hammersmith

London W6 9LP

أقرب محطات أنفاق:

Ravenscourt Park أو Ravenscourt Park  
للاستفسار والحصول على أية معلومات أخرى يمكنك

الاتصال بالمنتدى العراقي على تلفون

020-8741 5491



ضمان نجاح أسميات الملتقى.  
ان الهيئة المبادرة الى فكرة الملتقى، تتحمل  
وتحدها كامل المسؤولية وتقبل كل اللوم  
والنقد بشأن الارتباطات والتوافق التي  
سجلت في هذه اللحظة او تلك من  
الفعاليات هذه والتي اعتبرها كثيرون  
منجزاً ايجابياً في محصلتها النهائية  
مشيرين الى تميزها بالصرارة المطلقة في  
التعبير والاقتراب والنقد والمشاركة،  
ويحضرور كثيف لعشرات من المبدعين  
العربيين الذين تجسّموا عناء وتكاليف  
السفر الى المملكة المتحدة، من بلدان بعيدة  
أحياناً، دون مقابل مدفوعين بحرصهم  
النبيل على المشاركة في الدفاع عن  
ثقافتهم وشعبهم.  
لندن في الثالث من أيار / مايو ٢٠٠٠

«الملتقى الثقافي العراقي». سادساً: توجيه الشكر الى جميع المؤسسات الثقافية التي احتضنت أعمال الملتقى وفي مقدمتها ديوان الكوفة، وقاعة بروناي في كلية الدراسات الشرقية والافريقية (SOAS) بلندن، وغاليري آرك في ايلينغ، والى كل المؤسسات الصحفية العربية التي كانت سخية في تنطيط فعاليات الملتقى وفي مقدمتها «المنتدى العراقي» وصحيفته، صحيفة «القدس العربي»، صحيفة «الشرق الأوسط»، صحيفة «الحياة» وصحيفة «الزمان» واذاعة سبكروم والإذاعة السويدية. وتوجيه كبير الشكر والامتنان الى كافة الصديقات والأصدقاء العراقيين وغير العراقيين في المملكة المتحدة الحقاوة والترحيب والمساعدة التي ساهمت في



## عن اعمال الدورة الأولى لـ «الملتقى الثقافي العراقي»

العراقية، هي ايضاً ودائماً، شراكة بين العرب والأكراد، وكذلك التركمان والأشوريين وسواهم من أبناء بلد الرافدين، حيث تقاطع الأدب مع الموسيقى عبر مساهمات مباشرة لعدد من المبدعين الأكراد العراقيين من بينهم الشاعر كمال ميرادولي الذي قدم محاضرة حول «السياسة والأغتراب» في الشعر الكردي المعاصر، والفنان التشكيلي ربيوار سعيد الذي شارك في نص شعري - تشكيلي بعنوان (ألفي صورة - ألفي كلمة) كانت الكلمات فيه للشاعر الكردي شيركو بيكي س في قراءة ناد فيها عنه الشاعر سعدي يوسف، تالت بعدها الشاعر سعدي الكريديتان جومان هر ردي وفيروس فائق سيروران جلال، كما أقيمت قصائد للشاعرين رفيق صابر وأحمد هر ردي و وكذلك الموسيقي عدنان كريم والعازف سيروران جلال، وليلة موزع



الشاعر الكبير سعدي يوسف يفتح الملتقى كما أردناه مفتوحاً، رحباً، حراً، وديمقراطياً، عنوانه الأسني وغايته: شعب العراق العظيم، انعقد في العاصمة البريطانية لندن خلال الفترة بين ٢٥ نيسان (أبريل) و ٣٠ أيار (مايو) من عام ٢٠٠٠، «الملتقى الثقافي العراقي» في دورته الأولى، موزعاً فعالياته على أسميات أدبية وفنية، وعلى جلسات نهارية سعت مناقشاتها الى بلورة أفكار مشتركة هدفت الى إعادة الاعتبار للجسم الثقافي العراقي في المهر، من بينها إقرار ميثاق ثقافي، وكذلك التحاور الحر للبلورة مشروع إنشاء «برلان المثقفين العراقيين» ومشاريع مستقبلية أخرى وتحديد موعد ومكان الدورة القادمة للملتقى. وقد دشن أيام الثقافة العراقية في دورتها الأولى هذه، بمعرض في قاعة ديوان الكوفة، الفنانة التشكيلية لورا سليم (رفيقة در الفنان التشكيلي الراحل جواد سليم) وبموازاته معرض فيها قصائد من الحفاظات العراقية هذه، ورائعة شهدتها أيام الثقافة العراقية هذه، يصلها الى المبدعين التعبين المتواجدين منهم في الخارج او في كردستان العراق، بخطيب شوقي ومنذر حلمي وأعدها وآخرها المخرج المسرحي المعروف عوني كرمي، كانت من اللحظات الرائعة التي تفاصي ببطولتها الفنانان الكبيران يحيى كرمي ومسعود الباجه جي، من أشكال الانتداب الأجنبي الأميركي او سواه.

ثانية: تم انتخاب لجنة خمسية كافت بتنظيم وتوسيع الاتصالات مع المبدعين العراقيين الأحرار كافة في بلدان المهر، واستلام المقترنات والأراء وأوراق العمل بهذا الشأن وتحضير صيغة نهاية لمشروع «بيانات المثقفين المتواجدين في العالم» لبيان الموقف العراقي ونجمتها في الثالث صامتة» لقتيبة الجنابي وطنين يرفضون من جهة أخرى أي تدخل في بلاد السلطان» عدنان علوان وفيلم «نادي العلي» لقاسم عبد ونساء العراق» المخرجة ميسون الباجه جي، وفي الثاني فرقة المقام العراقي ونجمتها علوان في بلاد السلطان» عدنان علوان من استقلال وسيادة العراق عبر اخضاعه لأى شكل مهما صغره وستره من أشكال الانتداب الأجنبي الأميركي او سواه.

第三次: تم انتخاب لجنة خمسية كافت بتنظيم وتوسيع الاتصالات مع المبدعين العراقيين الأحرار كافة في بلدان المهر، واستلام المقترنات والأراء وأوراق العمل بهذا الشأن وتحضير صيغة نهاية لمشروع «بيانات المثقفين المتواجدين في العالم» لبيان الموقف العراقي ونجمتها في الثالث صامتة» لقتيبة الجنابي وطنين يرفضون من جهة أخرى أي تدخل في بلاد السلطان» عدنان علوان وفيلم «نادي العلي» لقاسم عبد ونساء العراق» المخرجة ميسون الباجه جي، وفي الثاني فرقة المقام العراقي ونجمتها علوان في بلاد السلطان» عدنان علوان من استقلال وسيادة العراق عبر اخضاعه لأى شكل مهما صغره وستره من أشكال الانتداب الأجنبي الأميركي او سواه.

فريدة، وفي الثالث نجوم المسرح العراقي في مسرحية «السيد والعبد» التي تقاسى ببطولتها الفنانان الكبيران خليل شوقي ومنذر حلمي وأعدها وأخرجهما المخرج المسرحي المعروف عوني كرمي، كانت من اللحظات الرائعة التي شهدتها أيام الثقافة العراقية هذه، ورائعة شهدتها أيام الثقافة العراقية هذه، يصلها الى المبدعين التعبين المتواجدين منهم في الخارج او في كردستان العراق، بخطيب شوقي ومنذر حلمي وأعدها وآخرها المخرج المسرحي المعروف عوني كرمي ومسعود الباجه جي، من أشكال الانتداب الأجنبي الأميركي او سواه.

رابعاً: الافتتاح على ان تكون هولندا مكان الدورة القادمة للملتقى وذلك بعد عام تقريباً تلبية لاقتراح قدم بهذا الشأن.

خامساً: توجيه الاعتزاز الشديد الى إلى جانب ذلك، وفي ختام ثلاث جلسات نهارية للملتقى حضرها عشرات المثقفين العراقيين، وتناولت هموم اللحظة الدعوة لحضور أعمال الدورة الأولى - لندن للمراسلة: BM Box 1724, London WC1 3XX U.K.

سليم (رفيقة در الفنان التشكيلي الراحل جواد سليم) وبموازاته معرض لفن الفوتوغرافي لقتيبة الجنابي، ثم

افتتحت بقديم في قاعة بروناي بجامعة لندن بكلمة للشاعر الكبير سعدي

يوسف تلتها قراءات من نصوص

سومورية للفنانة فران هزلتون

ومحاضرات اولاًها الفنان احمد

النعمان عن جواد سليم احد رموز الفن

التشكيلي العراقي المعاصر، والثانية

الكتاب فالجبار عن المهر

الاجتماعي على الوردي، في إطار

أهمية قلم لها الكاتب حسين الهنداوي،

وحضرها جم غفير من المثقفين

العرب وعامة ثقافة لا تزال حلاقة

واواثقة وشابة برغم أنها تجد نصفتها

في أكبر عطاءات الثقافة الإنسانية التي

كانت بلادنا مهدها الأول.

كما جاء تكريس اليوم الثاني الثقافة

الكردية تعبرأ عن كون الثقافة

## الملتقى الثقافي العربي

**أعلن**  
**مبادئ**  
**مفتوحة**

الثقافة من أي دولة مهما كانت هيولتها، ومقاومة أي شكل من الهيمنة الغربية للبقاء على ثقافتنا

روحًا حية وضميرًا وطنيًا بعد وأعلى من أهداف

وتطبيقات العمل السياسي الآتي.

\* إعادة الجدل المفقود بين السياسي والثقافي

\* إعطاء السياسة بعدًا ثقافياً يخرجها من

براغماتيتها اليومية الضيقة وعطيها أفقاً وطنياً

مستقبلياً.

\* حماية تراثنا التاريخي الوطني وأثارنا

والفنانين وأبناء شعبنا الى حشد أوسع حملة

وطنية وعربية ودولية لرفع الحصار عن الشعب

العربي في أقرب وقت.

\* الإعلاء من شأن القيم والمؤسسات

\* تركيز الاهتمام على ثقافة الداخل المحاصرة

والرقابة وكل أشكال الاضطهاد الثقافي بغض

النظر عن الجنس والعرق والدين والمعتقد

\* إقامة حوار و التواصل بين أجيال الثقافة

العراقية المهاجرة التي حاول القمع والحرق

إيجاد قطعية وتعارض بينها.

\* إعادة روح الريادة والتجدد الثقافي في

العراق متتحرر من الدكتاتورية.

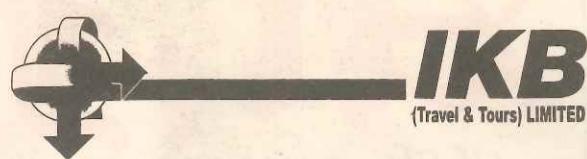
\* رفض أي شكل من أشكال التسلط على

**العنوان**

63 Station Road  
Willsden  
London NW10 4UX

Tel: 020-8961 8878  
Mobil: 0956 811062

**& Computer**  
تركيب وتصليح  
جميع أنواع  
الستلزمات  
**Digital & Analog**  
تصليح الـ T.V  
Video مع  
اللنيسات  
الكهربائية



توصيل المولات الى العراق - الاردن - سوريا - لبنان  
والى اغلب دول العالم  
تذاكر سفر الى جميع انحاء العالم باسعار جيدة  
الشحن الجوي الى جميع انحاء العالم  
توصيل الدوبيه الى العراق مجانا  
قبول بطاقات الائتمان  
الدואم من ٩.٣٥ بحباها الى ومسافا  
المزيد من المعلومات الاتصال في التلفون

CALL OUR HOTLINE, NOW  
**020 7724 8455 (4 lines)**

IKB HOUSE, 230 EDGWARE ROAD, LONDON W2 1DW

Tel: 020 7724 8455 (4 Lines)  
Fax: 020 7724 8655  
Mobile: 07771 822275

e-mail: ikb@compuserve.com

website: http://www.ikb-uk.co.

VISA      All major credit card accepted



لتلبية الطلبات البريدية للمقيمين خارج لندن

### أسعار معتدلة وجودة

- \* قهوة على الطريقة اللبنانية (تركي) مع الهاں ويدون
- هال \* قهوة على الطريقة الخليجية \* قهوة مع الزعفران
- \* قهوة على الطريقة الأفريقية (الجبنة السودانية) مع البهارات.

تنفرد اكياس قهوة موصلی  
بتكنولوجيا صمام الاتجاه الواحد  
للحفاظ على الطعم والنكهة  
خلط من اجود انواع الشای في اكياس النعع  
\* شای مع الهاں \* شای مع النعناع \* شای مع القرفة  
والقرنفل والجذبیل \* شای عادی متميز  
\* زهرة الكرکدی للمشروب الساخن أو البارد  
جهزت بمعامل الشركة ببريطانيا.

حاائزون على الشهادة الذهبية للصحة الغذائية

Process & Supplies LTD  
Manufactures of Middle - eastern &  
African Styles Food & Beverages  
38 Staneway, Ewell, Surrey KT17 1PN

Tel: 020 8786 7577

Fax: 020 8393 2138

(8.30am - 6.30pm Mon- Fri)

Registered in London, Reg No. 2016623

**كراج**  
STANDARD AUTO REPAIRS

لصيانة السيارات بأجهزة حديثة  
وخبرات عالية واسعار لا تنافس

MECHANICAL, ELECTRICAL,  
BODY REPAIR TIMING, TUNING  
AND M.O.T

137 RAILWAY ARCH,  
MACFARLANE ROAD  
SHEPHERDSBUSH, LONDON W12 7LA

TEL: 020-8740 0222

### ORIGINAL MOTORS

الورثة الفنية لتصليح كافة انواع  
السيارات  
\* سعرة سيارات \* صباغة  
\* كهرباء سيارات  
\* تصليح سيارات الانشوريں  
\* تخمين مجاني \* صلصان  
\* خدمات أخرى \* حمار

العنوان  
Unit 9D, Abby  
Manufacturing  
Estate Mount  
Pleasant.  
Alperton Wembly  
اقرب محطة  
البرتون - وملي  
HAO ITT

M.O.T.

مع مختلف الخدمات  
للمزيد من المعلومات  
يرجى الاتصال:-  
السيد رياض أبو أحمد  
Tel: 020-8903 4500  
أو  
020-8900 9890  
Mob: 0961 423239

### Acfield Associates Ltd

للخدمات الحاسبية واستشارات الاعمال

- اتصلوا بنا لتلبية احتياجاتكم الحاسبية  
وللحصول على استشارات الاعمال
- نحن متخصصون في الحقوق الآتية:
- ١- مسک السجلات الحاسبية
- تخمينات ضريبة القيمة المضافة (VAT)
- انظمة الاجور والرواتب (Payroll)
- تهيئة الحسابات النهائية للشركات  
المحدودة وغير المحدودة
- اعداد تخمينات الضريبة (Tax Return)
- التخطيط الضريبي (Tax Planning)
- خطط الاعمال (Business Plans)
- دراسات الجدوى الاقتصادية  
(Feasibility Studies)

### • اکفیاڈ

لديها القدرات الماهرة لاعادة اعمالكم على  
التقدم والتتطور ، بهدف تحسين الاداء وزيادة  
الأرباح وتعزيز المكانة السوقية

Suite 16, York House, Empire Way, Wembley,  
Middlesex, London HA9 0PA  
Tel: 0208 903 9003      Fax: 0208 900 2126

**FIRST CLUB LTD**

AIR TRAVEL- HOLIDAYS- FLIGHT

**خپرہ طویلہ**

في خدمات السفر والشحن الجوي  
أسعار مناسبة  
إلى جميع أنحاء العالم وخاصة الشرق الأوسط  
بأفضل الأسعار إلى عمان  
للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بـ:  
First Club Ltd  
Mezzanine Floor  
91, Regent street  
London W1R 7TB  
Tel: 020-7734 9121  
Fax: 020-7734 4364

### FIRST CLUB LTD

AIR TRAVEL- HOLIDAYS- FLIGHT

**خپرہ طویلہ**

في خدمات السفر والشحن الجوي  
أسعار مناسبة  
إلى جميع أنحاء العالم وخاصة الشرق الأوسط  
بأفضل الأسعار إلى عمان  
للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بـ:

First Club Ltd  
Mezzanine Floor  
91, Regent street  
London W1R 7TB  
Tel: 020-7734 9121  
Fax: 020-7734 4364

COMING EVENTS:

## Iraqi Community Association

### ANNUAL GENERAL MEETING

11th JUNE 2000

12-5pm

Hammersmith Town Hall Small Hall

All welcome to attend.

With the AGM fast approaching, we would like to take the opportunity to publish a few excerpts from this year's Annual Report:

#### Introduction

The Iraqi Community Association was established in the summer of 1987 and registered as a charity the following year; its aim was to promote the health, welfare, social and cultural well-being of the Iraqi community in this country, without regard to religion, ethnic origin, or political alliance. Since that date it has provided a broad range of services to the Iraqi and Arab communities, including advisory, advocacy, educational, cultural and social services.

This year's work has been distinguished by the Iraqi Community Association's Celebrations to Welcome the New Millennium. The success of this event has derived largely from the commitment, effort and teamwork of a wide range of individuals from the Management Committee, volunteer and staff team, and also the community at large. Through a whole range of social and cultural activities and events, the overall aims of our Millennium Celebrations were achieved: to raise awareness and understanding about the history of Iraq and its contribution to modern civilisation; to honour those who have devoted time and energy to promoting the well-being of the Iraqi community; and to foster an enhanced sense of Iraqi-British understanding. The emphasis throughout the Celebrations was on openness, shared experience, and promoting inter-cultural understanding and awareness.

This was also one of the aims of a major piece of work undertaken by the Iraqi Community Association's Health Resource Centre. A comprehensive survey of the health needs of the Iraqi community across London yielded a number of interesting findings, which were of great use not just to the Health Resource Centre, but to the wide number of statutory and voluntary organisations providing healthcare services to the Iraqi community across London, as well as benefitting smaller specialist groups such as refugee healthcare groups, Iraqi doctors and psychiatrists. The Study also provided a solid basis on which to secure further funding to deliver health-related services to the Iraqi community across London. The Study, entitled "Health Needs Assessment study of the Iraqi Community in London" is

available from the Health Resource Centre.

Effectively the Iraqi Community Association has grown from being a small organisation with very few workers and very limited premises and equipment to a position where it now employs ten paid workers. Five are full-time, and ten teacher volunteers work in four Supplementary Schools across London, as well as a large rotating base of volunteers who work in the fields of interpreting and advocacy, social and cultural events, and other general service delivery.

#### The Management Committee

The Management Committee was elected by the twelfth AGM, and at its first meeting on 13th June allocated internal roles and responsibilities.

During the course of the year it held twenty MC meetings, along with a number of meetings with Iraqi voluntary organisations, as well as appraisal meetings with each member of staff in association with the Director.

The MC was responsible for overseeing all the events and activities of the Association throughout the year, as well as focussing special efforts on the Association's Celebrations to Welcomethe Third Millennium.

The MC also worked hard to ensure the continuing publication of the Association's periodical newspaper, ensuring that the range and breadth of articles fully reflected community concerns and interests.

The MC also focussed on developing good working partnerships with Iraqi professional and social groups and associations, in order that all the community groups and associations can work co-operatively to present the best

possible services to the community.

#### The Director and the Office

The work of the Director revolved very much around fulfilling the workplans drawn up by the Management Committee during its regular meetings, as well as offering the advice and support necessary to the management of an organisation that is expanding and developing its role year after year. An important part of the Director's work also focussed around support and supervision of staff, whether via the monitoring of training needs, monthly reports, sections and team meetings.

The Director was also concerned this year with developing a number of initiatives to support the Iraqi and Arab voluntary sector infrastructure, attending a number of joint planning meetings, and participating in the third AGM of Arab Community Organisations, as organised by the Arab Club.

Maintaining and developing a secure fundraising base for the organisation was also an issue of focus this year, and we were fortunate in securing three large project grants in addition to a number of smaller grants.

The securing of additional suitable premises continued to be a priority issue this year, and the efforts of a number of members of staff and Management Committee paid off earlier this year when a satellite office was established within the Polish Centre building, opposite our main building on King Street. This is by no means a substitute for the longstanding aim to establish an Iraqi Community Centre, however for a number of reasons this plan has yet to come to fruition.

For further details on any of the issues raised, please see our full Annual Report in Arabic, or attend our AGM on 11th June 2000 at Hammersmith Town Hall (Small Hall 12-5pm).

25th JUNE 2000:

#### SPONSORED CYCLE RIDE

To raise medical and educational aid for the people of Iraq. Last year this successful event raised over £1 200 and what's more was a fun day out in the countryside for all those that took part.

Anyone interested in:

1. sponsoring the event
2. participating in the cycle ride
3. helping with fundraising
4. driving the minibus
5. lending us transport
6. contributing food and drinks for lunch.

Please contact the ICA offices. Your support will be much appreciated, and will make a valuable contribution to alleviating the suffering of the Iraqi people - remember that only £50 raised here can have a big impact on people's lives.

9th JULY 2000:

**COMMUNITY DAY TRIP:** This hugely successful annual event will this year be happening in Windsor; 5 coaches will leave London at 9.30am, departing from Windsor at 7.30pm. The charge will be £8 per person, booking in advance only; bookings must be received by 2nd July at the latest.

20th -23rd JULY 2000:

**MILLENNIUM SUMMER FESTIVAL:** 3 day event, closing the Iraqi Community Association's Celebrations to Welcome the New Millennium:

**Thursday 20th July:**

Closing event at the Kufa Gallery, Westbourne Grove.

**Friday 21st July:**

New Millennium Party at Hammersmith Town Hall, featuring artists Fu'ad Salim and other artists with musicians.

**Sunday 23rd July:**

Family Fun Day: Open Air Festival featuring games, competitions, Children's Art Exhibition, Face Painting, Music, Bouncing Castle and much more.

#### YOUNG VOICES

#### SUMMER CAMP 2000!!!

Aged 11-24? Free for five days in August? Tired of the smoke? Need to get away from the hustle and bustle of London and take a chill pill? Then look no further! Summer Camp 2000 is just what you need - sleeping under the stars in the beautiful surroundings of Epping Forest, eating your dinner round an open camp fire, and making your own personal contribution to the forest eco-system (not really, the camp comes fully equipped with toilet and shower facilities).

Enjoy hiking, night walks, canoeing, games, music, dancing and visiting the camp farm in a week away from the stresses and strains of your everyday life. The cost is only £20 per person, this covers food, camping costs and the costs of some activities for the week (there will be an additional charge for some activities as optional extras, such as archery and horse riding). Breakfast and a cooked evening meal will be prepared by camp staff, with the midday meal to be prepared by campers themselves. Each tent sleeps 5-7 people, the camp is fully secure, and there will be one adult supervising each group of 10 campers. All you need is a sleeping bag and to get yourself to the pick-up point at the edge of Epping Forest (Debden Station, near the end of the Central Line). Each trip lasts five days, running from 7th-11th August or 14th -21st August 2000.

Contact Fayha or Talal at the ICA offices to book your place a.s.a.p, but by 7th July 2000 at the latest. You'll need to fill out a booking form, parental consent form for under-18s, and pay a deposit of £10 per person to secure your place, with the remaining £10 payable at the start of the trip. Remember, the deadline for booking your place is 7th July 2000.